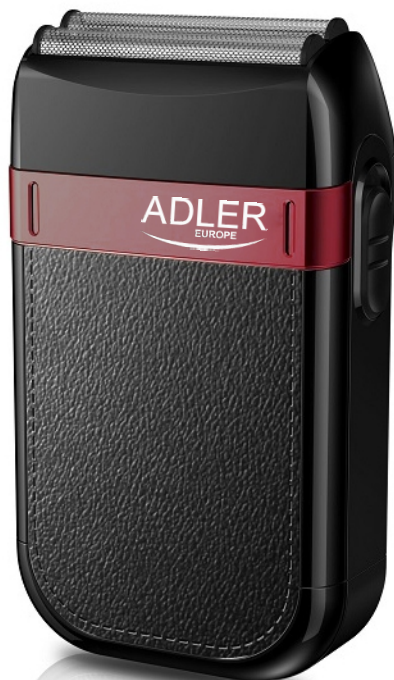


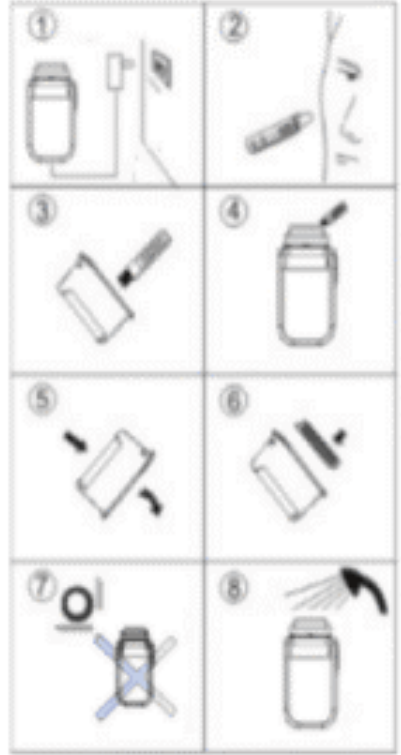
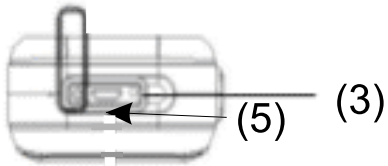
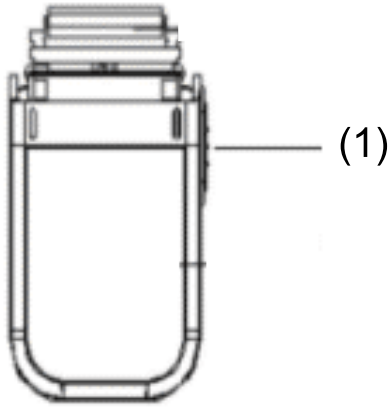
# ADLER

EUROPE



## AD 2923

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3                 | (DE) bedienungsanweisung - 5        |
| (FR) mode d'emploi - 7               | (ES) manual de uso - 9              |
| (PT) manual de serviço - 11          | (LT) naudojimo instrukcija - 14     |
| (LV) lietošanas instrukcija - 16     | (EST) kasutusjuhend - 18            |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 37     | (BS) upute za rad - 47              |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 22 | (CZ) návod k obsluze - 20           |
| (RU) инструкция обслуживания - 43    | (GR) οδηγίες χρήσεως - 24           |
| (MK) упатство за корисникот - 26     | (NL) handleiding - 39               |
| (SL) navodila za uporabo - 34        | (FI) manwal ng pagtuturo - 28       |
| (PL) instrukcja obsługi - 49         | (IT) istruzioni operative - 32      |
| (HR) upute za uporabu - 44           | (SV) instruktionsbok - 48           |
| (DK) brugsanvisning - 52             | (UA) інструкція з експлуатації - 53 |
| (SR) Корисничко упутство - 50        | (SK) Používateľská príručka - 46    |



GENERAL SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE  
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. Connect the device to the USB socket on your computer or telephone charger.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
8. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
9. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
10. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
11. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
12. Never use the product close to combustibles.
13. Do not let cord hang over edge of counter.
14. Always unplug the device after using and before cleaning.
15. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub, or above sink filled with water.
16. If using the device in bathroom after use remove the power plug from the socket, because water proximity presents risk, even if the device is turned off.



17. Do not allow the device or power adaptor to wet. If the device falls into water, immediately remove the power plug or power adaptor from the socket. If the device is powered, do not put hands in the water. Have the device checked by the qualified electrician before using it again.
18. Do not touch the device or power adaptor with wet hands.
19. The device has to be turned off after every use.
20. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
21. If the device utilises a power adaptor, do not cover it, because this can cause a dangerous temperature rise and can damage the device. Always connect the power adaptor cable to the device, and then connect the power adaptor to the power socket.
22. Do not press on foil.
23. Do not attempt to try foil open.
24. Do not charge the shaver when temperature is above 35°C or is lower than 5°C.

#### DESCRIPTION OF THE DEVICE (PIC. 1)

- |                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| (1) - on/off switch            | (4) - foil release button |
| (2) - head with shaving foil   | (5) - power socket        |
| (3) - charging indicator light |                           |

#### HOW TO CHARGE

Before first use:

1. Plug one end of the DC Adaptor into the shaver and the other end to an electrical outlet 5V 1A.
2. The red indicator light (3) will light to indicate the unit is charging.
3. Unplug the DC Adaptor from the unit and the electrical outlet before using.
4. Shaver can be used for approximately 7 days on a single charge.

DO NOT CHARGE FOR MORE THAN 20 CONSECUTIVE HOURS

#### HOW TO USE

1. Remove the protective blade cover and push the thumb switch up the "ON" position
2. Begin shaving in the opposite direction of hair growth.
3. To achieve a closer shave, pull skin taut with one hand while shaving with the other.
4. After shaving, turn unit to the: "OFF" position and replace the protective blade cover.

#### HOW TO CLEAN

1. First remove the protective blade cover.
2. Next press the two buttons located on the either side of the top of the shaver to release the foil
3. Using the cleaning brush provided, gently clean the foil and the cutter
4. May also be cleaned with water weekly
5. After cleaning, replace the foil and the protective blade cutter.

#### TECHNICAL DATA:

Power: 2W

Charging: 5V 1A



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

## ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

### LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Schließen Sie das Gerät an die USB-Buchse Ihres Computers oder Ladegerätes an.
3. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.
7. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen lassen.
8. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
9. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
10. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
11. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
12. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.
13. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.
14. Vor dem Reinigen oder nach der Benutzung des Gerätes den Stecker aus der



Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten.

**NIEMALS** an dem Kabel ziehen.

15. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z.B.: unter der Dusche, in der Badewanne oder über dem Waschbecken mit Wasser.

16. Sollte das Gerät im Badezimmer verwendet werden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

17. Lassen Sie das Gerät oder den Stromadapter nicht nass werden. Sollte das Gerät einmal doch ins Wasser fallen, ziehen Sie den Stecker oder Stromadapter sofort aus der Steckdose. Tauchen Sie die Hände nicht ins Wasser, wenn das Gerät an Netzstrom angeschlossen ist. Lassen Sie das Gerät in einem solchen Fall vor dem nächsten Gebrauch zuerst von einem Fachelektriker überprüfen.

18. Fassen Sie das Gerät, oder den Adapter niemals mit nassen Händen an

19. Nach Gebrauch das Gerät jeweils ausschalten.

20. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

21. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.

22. Sollte das Gerät mit einem Stromadapter ausgestattet werden müssen, decken Sie es nicht ab. Andernfalls kann es zu gefährlichem Temperaturanstieg und zur Beschädigung des Gerätes führen. Stecken Sie zuerst den Stecker in die Steckdose und erst dann den Adapter.

23. Laden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C.

24. Vor der Reinigung des Rasierers muss immer sichergestellt werden, dass es von der Stromquelle getrennt ist.

25. Nach der Aufladung des Rasierers, das Ladegerät aus der Steckdose ziehen.

#### BESCHREIBUNG DES GERÄTS (ABB. 1)

(1) - Ein-/Ausschalter

(3) - Ladeanzeige

(5) - Ladestation

(2) - Scherkopf mit Rasierfolie

(4) - Schnappschlösser des Scherkopfes

#### BEDIENUNGSANLEITUNG DES RASIERERS

##### Hinweise zur Aufladung des Akkus

1. Um die volle Kapazität des Akkus zu sichern, sollte er vor dem ersten Gebrauch 16 Stunden lang aufgeladen werden.

2. Der Rasierer sollte bis zum völligen Entladen betrieben und dann wieder 16 Stunden lang aufgeladen werden.

3. Um die Lebensdauer des Akkus zu optimieren, den oben beschriebenen Auf- und Entladevorgang zwei Mal pro Jahr durchführen.

Für den Akku ist es am besten, wenn er nach vollem Entladen wieder aufgeladen wird.

**WICHTIG:** Den Akku nicht länger als 16 Stunden aufladen. Ein zu langes Aufladen kürzt die Lebensdauer des Akkus.

**WICHTIG:** Falls der Rasierer länger als einen Monat nicht benutzt wurde, sollte der Akku völlig entladen werden.

##### Aufladen des Akkus:

1. Den Rasierer ausschalten – den Ein-/Ausschalter auf Position OFF bringen.

2. Den Stecker des Ladegerätes an die Steckdose am Rasierer anschließen . Den Netzstecker des Ladegerätes 5V 1A anschließen.

3. Die Ladeanzeige am Adapter leuchtet auf und signalisiert, dass das Gerät aufgeladen wird

4. Nach dem Aufladen des Ladegeräts vom Stromnetz und von dem Rasierer trennen . Das Gerät ist betriebsbereit.

**WICHTIG:** Sollte sich der Akku während des Rasierens vollständig entladen, das Gerät für zehn Minuten an das Ladegerät anschließen, das Rasieren zu Ende führen und anschließend den normalen Aufladevorgang fortsetzen. **HINWEIS:** Der Rasierer wird ausschließlich mittels Akku betrieben. Es kann nicht während des Aufladens benutzt werden. Das Anschließen des Ladegerätes löst den Ladeprozess, nicht den Stromzuführungsprozess aus. b.1) und das Klingenset einmal pro Jahr oder wenn sie abgenutzt sind, auszutauschen.

4. Da der Rasierer auch für Nassrasur bestimmt ist, ist das Benutzen von Rasierschaum zugelassen.

##### REINIGUNG UND WARTUNG

1. Der Rasierer sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Dazu muss der Scherkopf mit Rasierfolie entfernt werden. Die Schnappverschlüsse des Scherkopfes mit den Fingern drücken und das ganze nach oben ziehen

2. Trockenreinigung: Den Klingensatz mit der mitgelieferten Reinigungsbürste von Haaren befreien. Die Rasierfolie darf nicht mit der Reinigungsbürste saubergemacht werden . Reinigung unter fließendem Wasser: Das Klingenset und die Rasierfolie unter einem nicht zu starken Strahl warmen Wassers ausspülen. Von Zeit zu Zeit kann Seife benutzt werden. Die Rasierfolie einseifen und anfeuchten.

- Den Rasierer einschalten und abwarten, bis sich Schaum bildet. Gründlich mit Wasser abspülen. Trocknen lassen.  
3. Den Rasierer trockenwischen.

TECHNISCHE DATEN:

Ladung: 5V DC 1A

Leistung: 2W



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

## FRANÇAIS

### CONSIGNES DÉTAILLÉES DE SÉCURITÉ

#### INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION. LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent.

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.

2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.

3. Connectez l'appareil à la prise USB de votre ordinateur ou de votre chargeur de téléphone.

4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.

5. AVERTISSEMENT: Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.

6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.

7. Ne pas laisser l'appareil branché à la prise sans surveillance.

8. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne

pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).

9. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.

10. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.

11. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).

12. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

13. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.



14. Avant de nettoyer l'appareil ou après utilisation, il faut débrancher la fiche de la prise de courant en maintenant cette dernière avec la main. NE PAS tirer sur le cordon d'alimentation.

15. Il est interdit d'utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex. : sous la douche, dans la baignoire ni dans un lavabo plein d'eau.

16. Si l'appareil est utilisé dans la salle de bain, après son utilisation il faut sortir la fiche de courant de la prise de courant car la proximité de l'eau constitue un danger même quand l'appareil est éteint.

17. Ne pas permettre que l'appareil ou l'alimenteur entrent en contact avec de l'eau. Dans le cas où l'appareil tombe dans l'eau, il faut immédiatement sortir la fiche de courant ou l'alimenteur de la prise de courant. Il est interdit de mettre les mains dans l'eau quand l'appareil est branché au réseau d'alimentation. Avant sa nouvelle utilisation, l'appareil doit être vérifié par un électricien qualifié.

18. Il est interdit de toucher l'appareil ou l'alimenteur avec des mains mouillées.

19. L'appareil doit être débranché pendant sa pose.

20. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.

21. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau.

22. La température de chargement du rasoir ne doit pas dépasser 35° C ni être inférieure à 5° C.

23. Avant de nettoyer le rasoir, s'assurer que le chargeur est débranché.

24. Une fois le chargement du rasoir terminé, enlevez le chargeur de la prise de courant.

#### DESCRIPTION DE L'APPAREIL (IMAGE N°1)

(1) - interrupteur marche/arrêt

(2) - tête avec grille de rasage

(3) - témoin lumineux de charge

(4) - clips de verrouillage de la tête de rasoir

(5) - prise pour le chargeur

#### MODE D'EMPLOI DU RASOIR ELECTRIQUE

##### Consignes relatives au chargement de la batterie:

1. Afin d'optimiser la capacité de chargement de la batterie, il convient de charger le rasoir avant la première utilisation pendant 16h.

2. Utiliser l'appareil jusqu'à ce qu'il soit complètement déchargé. Ensuite recharger le encore pendant 16h.

3. Pour atteindre une durée de vie maximale de la batterie, il faut effectuer cette manipulation de charge/décharge tous les 6 mois. La mise en charge de la batterie est la plus efficace seulement après qu'il soit totalement déchargé.

ATTENTION : Ne pas dépasser la durée du chargement de 16h. Un chargement trop long raccourcit la durée de vie de la batterie.



ATTENTION : Au cas où le rasoir n'a pas été utilisé pendant au moins un mois, il faut charger complètement la batterie.

#### Chargement de la batterie:

1. Eteindre le rasoir en glissant l'interrupteur marche/arrêt sur la position OFF.
2. Brancher la fiche du chargeur à la prise en bas du rasoir
3. Un témoin lumineux va s'allumer, signalant le début du chargement.
4. Une fois le chargement terminé, débrancher le chargeur du courant et enlever la fiche du chargeur de la prise dans l'appareil. L'appareil est prêt à l'emploi.

ATTENTION : Si lors du rasage la batterie se décharge, il convient de brancher l'appareil pendant 10 minutes afin de permettre de finir le rasage. Après, il faut commencer une procédure normale de rechargement. ATTENTION : Le rasoir est un appareil qui ne s'utilise que sur batterie. Il est impossible de l'utiliser pendant qu'il charge. Brancher le chargeur au rasoir met en marche non pas l'alimentation réseau mais le rechargement de la batterie.

#### Utilisation du rasoir électrique:

1. Allumer le rasoir en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt
2. Afin de garantir l'effet optimal du rasage, il convient de tenir le rasoir perpendiculairement (en angle droit) au visage. Tendre la peau, passer le rasoir à rebrousse-poil.
3. Il est recommandé de changer la grille de rasage ainsi que le bloc de lames tous les 12 mois ou au moment où elles sont usées.
4. Comme le rasoir est adapté au rasage humide, il est possible d'utiliser une mousse à raser.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Le rasoir doit être nettoyé après chaque utilisation. Pour le nettoyer, il faut retirer la tête avec la grille de rasage. Appuyer sur les clips de verrouillage de la tête) et puis éjecter le tout vers le haut.
2. Nettoyage à sec : enlever les poils du bloc des lames et autour à l'aide du pinceau fourni avec le rasoir. Ne pas utiliser le pinceau pour nettoyer la grille de rasage. Nettoyage à l'eau courante : rincer le bloc des lames et la grille à l'eau tiède à flux pas trop fort. De temps à autre, il faut utiliser du savon. Savonner légèrement la grille de rasage, l'humidifier avec de l'eau. Allumer le rasoir, attendre à ce qu'une mousse uniforme se forme. Rincer abondamment à l'eau courante. Laisser sécher.
3. Essuyer le corps du rasoir jusqu'à ce qu'il soit sec.

#### FICHE TECHNIQUE

Puissance : 2W

Charge : 5V 1A



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

## ESPAÑOL

### CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUARDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.
2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.
3. Conecte el dispositivo a la toma USB de su computadora o cargador de teléfono.
4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.
5. ADVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y

que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión..

6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.

7. No dejes el equipo encendido a la toma de corriente sin supervisión.

8. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).

9. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.

10. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.

11. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

12. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

13. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.



14. Antes de limpiar o después de usar el equipo, retira la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.

15. No use el aparato cerca del agua, por ejemplo: en la ducha, en la bañera ni encima del lavabo con agua.

16. Si usa el aparato en el baño, al terminar, saque el cable del enchufe, porque la cercanía del agua supone un riesgo incluso cuando el aparato está apagado.

17. No permita que el aparato ni el cargador se mojen. Si el aparato cae en el agua, saque el cable del enchufe inmediatamente ó el cargador del enchufe de alimentación. No meta las manos en el agua, cuando el aparato está conectado a la red de alimentación. Antes de volver a usar el aparato, este debe ser comprobado por un especialista cualificado.

18. No coja el aparato ni el cargador con las manos mojadas.

19. El aparato debe ser apagado cada vez que esté parado.

20. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

21. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.

22. Si el aparato usa el alimentador, no lo tape, porque podría subir la temperatura de manera considerable y el aparato quedaría dañado. Siempre, en primer lugar, conecte el cable en el enchufe del cargador y después, el cargador en la red de alimentación.

23. La temperatura del cargador de la máquina de afeitar no debe superar los 35 grados C y no ser inferior a los 5 grados C.

24. Antes de limpiar la máquina de afeitar asegúrate siempre de desenchufar el cargador de la toma de corriente.

25. Después de cargar la máquina de afeitar, saca el cargador de la toma de corriente.

## DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO (DIB. 1)

- |   |                                      |                                |
|---|--------------------------------------|--------------------------------|
| (1) - interruptor                       | (3) - Indicador de cargador          | (5) - enchufe para el cargador |
| (2) - cabezal con una lámina afeitadora | (4) - botones de presión del cabezal |                                |

## INSTRUCCIONES DE USO DE LA MÁQUINA DE AFEITAR

### Consejos para cargar la batería:

1. Para garantizar la plena capacidad de la batería, antes del primer uso de la máquina de afeitar, cargar la batería durante 16 horas.
2. Usar hasta descargar completamente. Después, cargar durante 16 horas.
3. Para alcanzar la vida máxima de la batería, repetir esta acción de cargar / descargar cada medio año. Lo más conveniente para la batería es cargarla después de su total descarga.

ATENCIÓN: No superar el tiempo de carga de más de 16 horas. La carga demasiado larga acorta la vida de la batería.

ATENCIÓN: Si la máquina de afeitar no ha sido usada durante más de un mes, es preciso cargar completamente la batería.

### Carga de la batería:

1. Apagar la máquina de afeitar, desplazando el interruptor en la posición OFF.
2. Enchufar la clavija del cargador en la máquina de afeitar.
3. Se encenderá una luz de control que indica el inicio de carga.
4. Al terminar la carga, desenchufa el cargador de la red y saca la clavija del cargador de la toma de corriente . El equipo está listo para usarlo.

ATENCIÓN: Si durante el afeitado, la batería se descarga, hay que conectar el equipo unos 10 minutos al cargador, terminar el afeitado y después iniciar la carga conforme con el procedimiento normal. ATENCIÓN: La máquina de afeitar es el equipo que funciona únicamente con la batería. No se puede utilizar durante la carga. Al conectar el cargador, inicia el proceso de carga, no alimentación desde la red eléctrica.

### Uso de la máquina de afeitar:

1. Encender la máquina de afeitar con el interruptor / botón adecuado
2. Para garantizar un óptimo resultado del afeitado, se debe direccionar la máquina de afeitar en el ángulo recto con respecto a la piel. La piel, a su vez, debe ser estirada y la máquina se debe llevar a contrapelo.
3. Se recomienda sustituir la lámina de afeitado y el bloque de cuchillas cada 12 meses o en el momento que se gasten.
4. Puesto que la máquina de afeitar está diseñada también para afeitar en mojado, se puede usar la espuma para afeitar.

## LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

1. Después de cada uso, la máquina de afeitar requiere una limpieza. Con este fin, hay que desmontar el cabezal con la lámina del cuerpo de la máquina de afeitar. Coge con los dedos los botones de presión del cabezal, luego empujarlo hacia arriba.
2. Limpieza en seco: con una brocha (cepillo), entregado con la máquina de afeitar, se elimina la suciedad del bloque de cuchillas y a su alrededor. No usar la brocha para limpiar la lámina. El lavado con el agua corriente: aclarar el bloque de cuchillas y la lámina con un chorro no muy fuerte de agua caliente. De vez en cuando hay que usar el jabón. Enjabonar ligeramente la lámina de corte, humedecer. Después, poner en marcha la máquina de afeitar, esperar hasta que se cree espuma. Aclarar con abundante agua corriente, dejar para que se seque.
3. Secar el cuerpo de la máquina de afeitar.

## FICHA TÉCNICA:

Potencia: 2W

Carga: 5V 1A



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## PORTUGUÊS

### CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA.

AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A PÔSTERIOR UTILIZAÇÃO. Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela

utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.

3. Ligue o dispositivo à tomada USB no seu computador ou carregador de telefone.

4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades.

Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.

5. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.

6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. **NÃO** tirar para si o cabo de alimentação.

7. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.

8. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expor o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas)

9. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.

10. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não reparar o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico. O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário.

11. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha elétrica, queimador a gas, etc.

12. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

13. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.

14. Antes de limpar ou depois de terminar o uso, deve-se tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. **NÃO** tirar para si o cabo de alimentação.

15. Não utilizar o moinho na proximidade de água p.ex.: no duche, banheira ou em cima do lavabo.



16. Caso o moinho seja utilizado na casa de banho, deve-se retirar a ficha da tomada porque a proximidade de água é perigosa mesmo estando o moinho desligado.

17. Evitar o contacto do moinho e da sua fonte de alimentação com água. Caso o moinho tenha contacto com água, deve-se retirar imediatamente a ficha ou a fonte de alimentação da tomada. É proibido pôr as mãos em água quando o moinho está ligado. Antes da utilização seguinte o moinho deve ser verificado por um electricista qualificado.

18. É proibido tocar o moinho e a fonte de alimentação com as mãos molhadas.

19. O moinho deve ser desligado após cada utilização.

20. É vedado deixar o moinho ou a sua fonte de alimentação ligados sem a supervisão.

21. Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
22. Caso o moinho trabalhe com a fonte de alimentação não a tape porque a tal ação pode
23. A temperatura de carga da maquinilla de barbear não deve superar os 35 graus centígrados e não deve ser inferior a 5 graus centígrados.
24. Antes de limpar a maquinilla de barbear devemos assegurar sempre que o carregador está desligado da fonte de corrente.
25. Depois de terminar de carregar a maquinilla de barbear, tirar o carregador da tomada elétrica.

#### DESCRIÇÃO DE DISPOSITIVO (FIG. 1)

- |                                   |                            |                          |
|-----------------------------------|----------------------------|--------------------------|
| (1) - interruptor                 | (3) - indicador de carga   | (5) - soquete para carga |
| (2) - cabeça com folha de barbear | (4) - tranquetas de cabeça |                          |

#### MANUAL DE USO DE MAQUINILLA DE BARBEAR

##### Instruções relativas à carga de bateria:

1. Para garantir plena capacidade da bateria, antes da primeira utilização carregar a maquinilla de barbear durante 16 horas.
2. Utilizar até descarregar totalmente. A seguir, carregar durante 16 horas.
3. Para obter vida útil máxima da bateria, repetir a ação de carga/descarga acima mencionada a cada meio ano. O mais favorável para a bateria é carregá-la depois de descarregar totalmente.

ATENÇÃO: Não superar o tempo de carga de 16 horas. Uma carga longa demais encurta a vida útil da bateria.

ATENÇÃO: Se a maquinilla de barbear não se utilizar pelo menos um mês, a bateria deve-se carregar totalmente.

##### Carga da bateria:

1. Apagar a maquinilla de barbear colocando o interruptor na posição OFF.
2. Ligar o pino de tomada ao soquete da maquinilla de barbear.
3. Acende-se a luz de controle que indica o começo de carga.
4. Depois de terminar de carregar desligar o carregador da rede elétrica e tirar o pino de tomada do soquete. O dispositivo está pronto para o uso.

ATENÇÃO: Se durante o barbeado a bateria se descarregar, o dispositivo deve-se ligar ao carregador durante 10 minutos, terminar o barbeado e a seguir começar o procedimento habitual de carga. ATENÇÃO: A maquinilla de barbear é dispositivo somente de baterias. Não se pode utilizar durante o processo de carga. Ligando o carregador à maquinilla de barbear começa o processo de carga, não a alimentação por meio da rede.

##### Utilização da maquinilla de barbear:

1. Pôr em funcionamento a maquinilla de barbear pressionando o botão.
2. Para garantir o barbeado ótimo, colocar a maquinilla de barbear na pele de modo que fique em ângulo reto. Retesar a pele, levar a maquinilla de barbear a contrapelo.
3. Recomenda-se substituir a folha e bloque de lâminas cada 12 meses ou quando se desgastem.
4. Como a maquinilla de barbear está também preparada para barbeado a úmido, pode-se utilizar espuma de barbear.

##### Utilização de trimmer:

O trimmer serve para cortar bigode ou suíças. Põe-se em funcionamento automaticamente depois de pôr em marcha a maquinilla de barbear y desbloqueá-lo com o botão

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Depois de cada uso a maquinilla de barbear deve-se limpar. Para isso, a cabeça com folha deve-se desmontar do corpo da maquinilla de barbear. Agarrar com os dedos as tranquetas de cabeça, a seguir tirar todo para cima.
2. Limpeza a seco: com pincel, subministrado junto com a maquinilla de barbear, eliminar a sujidade do bloque de lâminas e ao redor deste bloque. Não utilizar pincel para limpar a folha. Lavagem com água corrente: enxaguar o bloque de lâminas y a folha com corrente de água quente. De vez em quando deve-se utilizar sabão. Ensaboar ligeiramente a folha cortante, molhar com água. Pôr em marcha a maquinilla de barbear, esperar até se criar espuma uniforme. Enxaguar esmeradamente com água corrente. Deixar para secar.
3. Esfregar até secar o corpo da maquinilla de barbear.

#### DADOS TÉCNICOS:

Potência: 2W

Carga: 5V 1A



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## LIETUVIŲ

### BENDROSIOŠ SAUGOS SALYGOS. SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEICIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.
3. Prijunkite įrenginį prie kompiuterio arba telefono įkroviklio USB lizdo.
4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims jį naudoti.
5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.
6. Visada, baigus naudotis, ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.
7. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.
8. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).
9. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.
10. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
11. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.
12. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.
13. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.
14. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.
15. Draudžiama prietaisą naudoti arti vandens, pvz.: duše, vonioje ar prie praustuvo su vandeniu.
16. Kai prietaisas naudojamas vonios kambaryje, baigus naudoti, ištraukti kištuką iš lizdo, kadangi vanduo kelia grėsmę net tada, kai prietaisas yra išjungtas.
17. Saugoti, kad prietaisas ir kroviklis nesudrėktų. Prietaisui įkritus į vandenį, nedelsiant ištraukti kištuką ar kroviklį iš tinklo lizdo. Draudžiama kišti rankas į vandenį, kai prietaisas įjungtas į tinklą. Prieš vėl naudojant prietaisą privalo patikrinti kvalifikuotas elektrikas.
18. Negalima prietaiso ir kroviklio imti šlapiomis rankomis.



19. Prietaisą būtina išjungti kiekvieną kartą, kai tik jis atidedamas.
20. Negalima į lizdą įjungti prietaiso ir kroviklio palikti be priežiūros.
21. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinklę įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.
22. Jeigu su prietaisu naudojamas ir kroviklis, neuždengti jo, kadangi dėl to gali grėsmingai padidėti temperatūra ir sugadinti prietaisą. Visada pirmiausia būtina kišti kištuką į prietaiso maitinimo lizdą, o paskiau kroviklį jungti į tinklo lizdą.
23. Barzdaskutės krovimo temperatūra neturėtų viršyti 35 C laipsnių ir neturėtų būti mažesnė nei 5 C laipsniai.
24. Prieš valant barzdaskutę visada patikrinti, ar kroviklis išjungtas iš srovės šaltinio.
25. Baigus krauti barzdaskutę, kroviklį ištraukti iš elektros lizdo.

#### PRIETAISO APRAŠYMAS (1 PIEŠ.)

- |                                  |                           |                      |
|----------------------------------|---------------------------|----------------------|
| (1) - jungiklis                  | (3) - krovimo rodiklis    | (5) - krovimo lizdas |
| (2) - galvutė su skutimo plėvele | (4) - galvutės spūsčiukai |                      |

#### BARZDASKUTĖS NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

##### Akumulatoriaus krovimo nurodymai:

1. Pilnai akumulatoriaus talpai užtikrinti prieš pirmą kartą naudojant barzdaskutę krauti 16 val.
2. Naudoti, kol visiškai išsikraus. Paskiau vėl krauti 16 val.
3. Norint pasiekti didžiausią akumulatoriaus patvarumą, krovimo / iškrovimo procedūrą kartoti kas pusę metų. Geriausia, jeigu akumulatorius kraunamas visiškai jam išsikrovus.

DĖMESIO: Neviršyti 16 valandų krovimo trukmės. Pernelyg ilgai kraunant sutrumpėja akumulatoriaus patvarumas.

DĖMESIO: Jeigu barzdaskutė nebuvo naudojama bent mėnesį, būtina iki galo pakrauti akumulatorių.

##### Akumulatoriaus krovimas:

1. Išjungti barzdaskutę, perjungiant jungiklį į padėtį OFF.
2. Kroviklio kištuką įkišti į barzdaskutės lizdą.
3. Užsidegs kontrolinė lemputė (1 pieš. 3), rodanti, kad prasidėjo krovimas.
4. Baigus krauti išjungti kroviklį iš tinklo ir ištraukti kroviklio kištuką iš lizdo. Prietaisas paruoštas naudoti.

DĖMESIO: Jeigu skutantis išsikrauna akumulatorius, 10 min. prijungti kroviklį ir baigti skustis, paskiau pradėti įprastą krovimo procedūrą.

DĖMESIO: Barzdaskutė maitinama tik iš akumulatoriaus. Negalima ja naudotis kraunant. Prijungus kroviklį pradedamas krovimo procesas, o ne jos maitinimas iš tinklo.

##### Barzdaskutės naudojimas:

1. Įjungti barzdaskutę mygtuku
2. Kad skutimasis būtų optimalus, barzdaskutę prie odos glausiti stačiuoju kampu. Odą patempti, barzdaskutę traukti prieš plaukelius.
3. Rekomenduojama plėvelė ir peiliukų bloką keisti kas 12 mėnesių ar tada, kai nusidėvi.
4. Kadangi barzdaskutė yra pritaikyta skustis ir drėgnuoju būdu, galima naudoti skutimosi putas.

#### VALYMAS IR KONSERVAVIMAS

1. Po kiekvieno naudojimo barzdaskutę būtina išvalyti. Tam tikslui būtina galvutę su plėvele nuimti nuo barzdaskutės korpuso. Pirštais sugriebti galvutės spūsčiukus ir viską patraukti aukštyn.
2. Sausasis valymas: prie barzdaskutės pridėdamu šepetėliu pašalinti nešvarumus nuo peiliukų bloko ir apie jį. Nenaudoti šepetėlio plėvelei valyti. Plovimas tekamuoju vandeniu: praskalauti peiliukų bloką ir plėvelę ne itin stipria šilto vandens srove. Retkarčiais reikėtų naudoti muilą. Švelniai išmūlinti skutimo plėvelę, sudrėkinti vandeniu. Įjungti barzdaskutę, palaukti, kol tolygiai susidarys putas. Gerai nuplauti tekamuoju vandeniu. Palikti, kad išdžiūtų.
3. Barzdaskutės korpusą nuvalyti, kad liktų sausas.

#### TECHNINIAI DUOMENYS:

Galia: 2 W

Krovimas: 5V 1A



##### Rūpinantis aplinka...

Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesi prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

## VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI, SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIETI

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājās apstākļos. Neizmantojiet ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Pievienojiet ierīci datora vai tālruņa lādētāja USB ligzdai.

4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.

5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. **NERAUJIET** aiz strāvas vada.

7. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

8. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

9. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

10. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pāšrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.

11. Ierīci novietojiet uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

12. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

13. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.

14. Pirms tīrīšanas vai pēc lietošanas beigām, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, kontaktligzdu pieturot ar roku. **NERAUJIET** aiz strāvas vada.



15. Ierīci aizliegts izmantot ūdens tuvumā, piemēram,.: dušā, vannā virs izlietnes ar ūdeni.

16. Ja ierīce tiek izmantota vannas istabā, pēc tās lietošanas atvienojiet ierīci no elektrības padeves tīkla. Ūdens tuvums var radīt draudus pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

17. Neļaujiet samirkēt ne ierīcei, ne barošanas blokam. Gadījumā, ja ierīce ir iekritusi ūdenī, tūlīt atvienojiet barošanas bloku no elektrības padeves tīkla. Neiegremdējiet rokas ūdenī, ja ierīce ir pieslēgta elektrības

padeves tīklam. Pirms atkārtotas izmantošanas, ierīci ir jāpārbauda kvalificētam elektriķim.

18. Neturiet ierīci vai barošanas bloku ar slapjām rokām.

19. Lietošanas starplaikos ierīci vienmēr izslēdziet.



20. Neatstājiet ierīci ieslēgtu vai barošanas bloku pieslēgtu elektrības padeves tīklam bez uzraudzības.

21. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

22. Nepārklājiet barošanas bloku, ja tas tiek izmantots kopā ar ierīci. Tas var izraisīt strauju temperatūras pieaugumu un sabojāt ierīci. Vispirms savienojiet strāvas padeves vadu ar ierīci, tikai pēc tam ar elektrības padeves tīklu.

23. Uzlādēšanas temperatūra nedrīkst pārsniegt 35 °C un nedrīkst būt zemāka par 5 °C.

24. Pirms elektriskā skuvekļa tīrīšanas vienmēr pārliecinieties vai lādētājs ir atvienots no strāvas avota.

25. Pēc skuvekļa uzlādēšanas beigām, izņemiet lādētāju no elektropadeves tīkla.

#### IERĪCES APRAKSTS (1. attēls)

(1) - slēdzis

(3) - uzlādes indikators

(5) - lādētājs

(2) - skuvekļa galviņa ar skūšanās sietiņu

(4) - galviņas atbrīvošanas pogas

#### ELEKTRISKĀ SKUVEKĻA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Norādījumi attiecībā uz akumulatora uzlādēšanu:

1. Lai sasniegtu maksimālu akumulatora jaudu, pirms pirmās lietošanas elektrisko skuvekli uzlādēt 16 stundas.

2. Lietojiet skuvekli līdz pilnīgai ierīces izlādei. Tālāk elektrisko skuvekli uzlādēt 16 stundas.

3. Lai sasniegtu maksimālu akumulatora darbības laiku, atkārtojiet šo uzlādes/izlādes ciklu reizi sešos mēnešos. Akumulatoru ieteicams uzlādēt pēc pilnīgas tā izlādēšanas.

BRĪDINĀJUMS: Nepārsniedziet uzlādes laiku vairāk par 16 stundām. Pārlādēšana saīsina akumulatora ekspluatācijas laiku.

BRĪDINĀJUMS: Ja skuveklis nav ticis izmantots vismaz vienu mēnesi, Jums ir pilnībā jāuzlādē akumulators.

Akumulatora uzlāde:

1. Izslēdziet skuvekli, pabīdot slēdzi izslēgšanas pozīcijā (OFF).

2. Pievienojiet lādētāju skuveklim .

3. Uzlādes indikators rāda, ka skuvekļa uzlādes process ir sācies.

4. Kad skuveklis ir pilnībā uzlādēts, atvienojiet to no elektropadeves tīkla . Ierīce ir gatava lietošanai.

BRĪDINĀJUMS: Ja skūšanās laikā akumulators ir izlādējies, ierīci uz 10 min. pievienojiet lādētājam, lai pabeigtu skūšanos. Pēc tam uzsāciet normālu akumulatora uzlādes ciklu. BRĪDINĀJUMS: Skuveklis ir vienīgi akumulatora tipa ierīce. Nedrīkst to izmantot uzlādēšanas laikā. Lādētāja pieslēgšana ierīcei uzsāks tā uzlādes procesu, bet ne barošanu no tīkla.

Elektriskā skuvekļa lietošana:

1. Ieslēdziet skuvekli ar slēdzi .

2. Lai nodrošinātu optimālu skūšanās efektu, vienmēr turiet skuvekli taisnā leņķī pret seju. Nostiepiet ādu un skujiet pretēji rugāju augšanas virzienam.

3. Ieteicams nomainīt skuvekļa sietiņu un griezējbloku vismaz reizi 12 mēnešos vai kad tas ir nolietojies.

4. Tā kā skuveklis ir pielāgots lietošanai mitrā vidē, drīkst izmantot skūšanās putas.

#### TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Skuveklis ir jātīra pēc katras lietošanas reizes. Noņemiet skuvekļa galviņu un skūšanās sietiņu. Ar pirkstiem satvert galviņas atbrīvošanas pogas un virzīt galviņu uz augšu .


2. Sausā tīrīšana: Skuvekli var tīrīt ar tam paredzēto birstīti, izfrot griezējbloku un skuvekļa galviņas iekšpusi. Nelietojiet birstīti skuvekļa sietiņa tīrīšanai. Tīrīšana zem tekoša ūdens: skalot griezējbloku un skuvekļa sietiņu zem karsta tekoša ūdens. Tīrīšanai Jūs varat izmantot arī dabīgās ziepes. Viegli ieziepējiet un samitriniet skūšanās sietiņu. Ieslēdziet skuvekli un uzgaidiet kamēr izveidosies vienmērīgas putas. Rūpīgi noskalojiet zem tekoša ūdens. Ļaujiet tam izžūt.

3. Skuvekļa korpusu rūpīgi noslaucīt līdz tas ir kļuvis sauss.

#### TEHNISKIE PARAMETRI:

Jauda: 2W

Uzlādēšana: 5V 1A

 Apkārtējās vides aizsardzība  
Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisījumus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tāi, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi.  
Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantii tingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.
2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.
3. Ühendage seade arvuti või telefoni laadija USB-pesaga.
4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.
5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mjs võivad seadme kasutamisega kaasneda. Arge lubage lastel seadmega mängida. Arge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.
6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.
7. Ära jätta pistikepessa sisselülitatud seadet ilma järelevalveta.
8. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kámpingumajad).
9. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöokojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.
10. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöokotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöokojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise oholukorra seadme kasutajale.
11. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.
12. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.
13. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.
14. Enne seadme puhastamist või pärast kasutamist võta pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.
15. Arge kasutage seadet vee läheduses, näiteks duši all, vannis ega vett täis kraanikausi kohal.
16. Kui kasutate seadet vannitoas, tõmmake kohe pärast kasutamist pistik pistikupesast välja, sest vee lähedus võib olla ohtlik isegi siis, kui seade on välja lülitatud.
17. Arge laske seadmel ega laadijal märjaks saada. Kui seade kukub vette, tõmmake pistik või laadija kohe pistikupesast välja. Arge pange käsi vette, kui seade on vooluvõrku ühendatud. Vettekukkunud seade laske enne uut kasutamist kvalifitseeritud elektrikul üle vaadata.
18. Arge puudutage masinat ega laadijat märgade kätega.
19. Enne käest panemist lülitage seade alati välja.
20. Arge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.
21. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust



vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

22. Kui seadmel on laadija, ärge katke seda laadimise ajal, sest nii võib temperatuur ohtlikul viisil tõusta ja seade kahjustuda. Alati ühendage kõigepealt pistik laadimispesasse ning alles seejärel laadija seinapistikupesasse.

#### ÜKSIKASJALIKUD OHUTUSTINGIMUSED

1. Et vältida ohuolukorda sattumist tuleb juhul, kui laadija on vigastatud, vahetada ta sama tüüpi uue laadija vastu.
2. Pardli laadimistemperatuur ei tohiks ületada 35 kraadi C ja ei tohiks olla madalam kui 5 kraadi C.
3. Enne pardli puhastamist veendu alati, et laadija on vooluallikast väljalülitatud.
4. Pärast pardli laadimist lülita alati laadija pistikupesast välja.

#### SEADME KIRJELDUS (JOON. 1)

- (1) - lüliti (3) - aku laadimise indikaator (5) - laadimispesa  
(2) - võrguga lõikepea (4) - lõikepea kinnitid

#### PARDLI KASUTUSJUHEND

##### Aku laadimist puudutavad näpunäited:

1. Et kindlustada aku täielik mahutatavus, tuleb enne pardli esmakordset kasutamist laadida pardlit 16 tunni jooksul.
  2. Kasuta seadet seni, kuni aku on täiesti tühi. Seejärel laadi 16 tundi.
  3. Selleks, et saavutada aku maksimaalne pikaealisus, korda iga poole aasta tagant ülaltoodud aku laadimist/ tühjendamist. Aku jaoks on kõige parem, kui ta laetakse pärast seda, kui aku on täiesti tühi.
- TÄHELEPANU: Ära laadi akut kauem kui 16 tundi. Liiga pikk laadimisaeg lühendab aku eluiga.
- TÄHELEPANU: Juhul kui pardlit pole kasutatud vähemalt kuu aega, laadi aku täiesti lõpuni.

##### Aku laadimine:

1. Lülita pardel välja, lükates lüliti OFF asendisse.
2. Lülita laadija pistik pardli pistikupesasse .
3. Süttib kontrolllamp , mis signaliseerib laadimise algust.
4. Pärast seda, kui aku on laetud, lülita laadija vooluvõrgust välja ja tõmba laadija pistik pistikupesast (5 joon. 1). Seade on jälle kasutuskõlblik.

TÄHELEPANU : Juhul kui raseerimise ajal läheb aku tühjaks, lülita seade 10 min. laadijasse, siis lõpeta habemeajamine ja seejärel alusta seadme normaalset laadimist. TÄHELEPANU:Pardel on seade, mis töötab ainult akuga. Laadimise ajal ei saa pardlit kasutada. Kui lülitate seadme laadijasse, hakkab ta laadima, mitte ei ühenda vooluringi.

##### Pardli kasutamine:

1. Lülita pardel lülitiga sisse .
2. Selleks, et kindlustada optimaalne raseerimise tulemus, hoia pardlit naha suhtes täisnurga all. Nahk hoia pingul, pardlit juhi suunaga vastu karva.
3. Võrku ja lõikepäid soovitatakse vahetada kord 12 kuu jooksul või siis, kui nad on ära kulunud.
4. Kuna pardel on mõeldud ka märjaks raseerimiseks, võid kasutada habemeajamisvahtu.

#### PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Pärast igakordset kasutamist vajab pardel puhastamist. Selleks tuleb eemaldada lõikepea koos võrguga pardli korpusest. Vajuta näppudega lõikepea kinnititele , ja lükka siis lõikepea koos võrguga üles .
2. Puhastamine kuival: eemalda pardliga kaasasoleva pintsliga kogu mustus lõikepeadelt ja nende ümbert. Ära kasuta pintslit võrgu puhastamiseks Pesemine voolava vee all: loputa lõikepead ja võrku mitte liiga tugeva sooja veejoa all. Aeg-ajalt kasuta ka seepi. Seebiita võrk ja niisuta veega. Lülita pardel sisse, oota, kuni tekib ühtlane vaht. Loputa hoolikalt voolava vee all. Pane pardel kuivama.
3. Hõõru pardli korpus kuivaks.

#### TEHNILISED ANDMED:

Laadimine: 5V 1A  
VõimsusMo: 2W



Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## GENERAL bezpečnostní pokyny. ČTĚTE přístroje používejte opatrně týkající se bezpečnostních pokynů a uložit

1. Než začnete přístroj používat, přečtete si pečlivě návod k obsluze a postupujte podle pokynů v něm obsažených. Výrobce nenese odpovědnost za případné škody způsobené nesprávným používáním přístroje nebo používáním, které by bylo v rozporu s jeho určením.
2. Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než ke kterým je určen.
3. Připojte zařízení k zásuvce USB na počítači nebo nabíječe telefonu.
4. Zvláštní opatrnost zachovávejte při používání přístroje, kdy jsou poblíž děti. Nenechávejte děti, aby si s přístrojem hrály, nedovolujte dětem ani osobám s přístrojem neseznámeným přístroj používat.
5. Tento přístroj není určen k používání osobami se sníženou fyzickou, citovou či psychickou způsobilostí (včetně dětí), ani osobami nezkušenými či neseznámenými s přístrojem, pokud by k tomu nedocházelo pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost a podle návodu k použití přístroje.
6. Vždy, když přestanete přístroj používat, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, přičemž zásuvku přidržujte rukou. NEtahejte za přívodní šňůru.
7. Nenechávejte bez dohledu přístroj zapojený do zásuvky.
8. Přívodní šňůru, zástrčku ani celý přístroj nenamáčejte ve vodě ani jiné kapalině. Nevystavujte přístroj působení povětrnostních podmínek (slunce, déšť atd.) ani jej nepoužívejte v prostorách se zvýšenou vlhkostí (koupelna, vlhké kempinkové chatky).
9. Pravidelně kontrolujte stav přívodní šňůry. Poškodí-li se přívodní kabel, měl by být z bezpečnostních důvodů vyměněn specializovaným servisem.
10. Nepoužívejte přístroj s poškozenou přívodní šňůrou, byl-li upuštěn či poškozen jiným způsobem nebo nepracuje-li správně. Neopravujte přístroj vlastními silami, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený přístroj odevzdejte do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo k provedení opravy. Veškeré opravy mohou provádět výhradně oprávněná servisní střediska. Nesprávně provedená oprava může vést k vážnému ohrožení uživatele.
11. Přístroj pokládejte na chladnou stabilní rovnou plochu v bezpečné vzdálenosti od horkých kuchyňských spotřebičů jako elektrický sporák, plynový vařič atp.
12. Nepoužívejte přístroj v blízkosti hořlavých látek.
13. Přívodní šňůra nesmí viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých ploch.
14. Konvice je určena pouze k vaření čisté vody pro potřeby v domácnosti.
15. Pokud zařízení používáte v koupelně, ihned ho po použití odpojte ze zásuvky, protože bezprostřední blízkost vody může být zdrojem nebezpečí, i když je zařízení vypnuté.
16. Zařízení ani napáječ nesmí přijít do kontaktu s vodou. V případě, že zařízení spadne do vody, okamžitě ho odpojte ze zásuvky. Ruce nevkládejte do vody, protože zařízení je připojené k elektrické síti. Zařízení před dalším použitím musí zkontrolovat kvalifikovaný odborník.
17. Nedotýkejte se zařízení ani napáječe mokřýma rukama.
18. Zařízení vypněte pokaždé, když ho odložíte.
19. Pokud je zařízení zapnuté nebo napáječ je zastrčen do zásuvky, nenechávejte je bez dozoru.
20. K zajištění dodatečné ochrany se v elektrickém obvodu doporučuje umístit proudový chránič (RCD) s jmenovitým zbytkovým proudem napřesahujícím 30 mA. Z tohoto důvodu je nutné se obrátit na odborníka.



21. Pokud zařízení používá napáječ, ničím ho nepřikryvejte, protože by mohlo dojít k nebezpečnému růstu teploty a následnému poškození zařízení. Vždy jako první zapojte napáječ do zdířky v zařízení a teprve potom do zásuvky.
22. Pokud je nabíječka poškozená, je nutné ji vyměnit za novou stejného typu, aby nedošlo ke zbytečnému poškození zařízení.
23. Okolní teplota během nabíjení by neměla překročit 35 stupňů C nebo být nižší než 5 stupňů C.
24. Před čištěním holicího strojku se vždy ujistěte, že zařízení je odpojeno ze zásuvky.
25. Po ukončení nabíjení holicího strojku odpojte nabíječku ze zásuvky.

#### POPIS ZAŘÍZENÍ

- (1) – tlačítko on/off
- (2) – hlavice s holicí fólií
- (3) – ukazatel stavu baterie

- (4) – západky hlavice
- (5) – vstup pro nabíjení

#### POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Všeobecné informace o nabíjení:

1. Aby byla zajištěna plná kapacita akumulátoru, je nutné holicí strojek při prvním použití nabíjet cca 16 hodin.
2. Zařízení používejte až do úplného vybití. Následně ho nabíjejte cca 16 hodin.
3. Aby byla zachována maximální životnost akumulátoru, opakujte výše uvedenou činnost nabíjení/vybití alespoň jednou za půl roku. Akumulátor nejlépe nabíjejte po úplném vybití.

**POZOR:** Nepřekračujte doporučenou dobu nabíjení akumulátoru cca 16 hodin. Příliš dlouhé nabíjení snižuje jeho životnost.

**POZOR:** Pokud jste holicí strojek nepoužívali alespoň měsíc, akumulátor maximálně nabíjte.

Nabíjení akumulátoru:

1. Přesuňte tlačítko na pozici OFF.
2. Kabel napáječe připojte nejdříve ke zdírce holicího strojku.
3. Rozsvítí se kontrolní světlo potvrzující zahájení nabíjení.
4. Po ukončení nabíjení nejdříve vyjměte zástrčku ze zásuvky a poté koncovku ze zdířky holicího strojku (5 obr. 1). Zařízení je připraveno k použití.

**POZOR:** Pokud během holení dojde k vybití zařízení, připojte ho na cca 10 min. k nabíječce, dokončete holení a následně zařízení nabíjte obvyklým způsobem.

**POZOR:** Holicí strojek je zařízení pracující s akumulátorem. Nepoužívejte ho během nabíjení. Připojení nabíječky zahájí proces nabíjení akumulátoru, nikoli napájení ze sítě.

Použití holicího strojku:

1. Zapněte holicí strojek pomocí tlačítka.
2. Aby byl zajištěn optimální efekt holení, holicí strojek přiložte ke kůži v pravém úhlu. Kůži natáhněte a holicím strojkem jedte proti směru růstu vousů.
3. Fólii a blok ostří vymeňte v intervalu 12 měsíců alespoň jednou nebo ve chvíli, kdy dojde k jejich ztupení.
4. Jelikož je holicí strojek přizpůsoben rovněž holení namokro, je možné během holení použít holicí pěnu nebo gel.

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Po každém použití holicí strojek očistěte. Během čištění je nutné sundat hlavici s fólií z korpusu holicího zařízení. Prsty uchopte západky hlavice a zatáhněte směrem nahoru).
2. Čištění nasucho: pomocí štětečku, který je k holicímu strojku přibalen, odstraňte nečistoty z bloku ostří a jeho okolí. Štěteček nepoužívejte k čištění fólie. Čištění pod tekoucí vodou: blok ostří a fólii opláchněte pod ne moc silným proudem vlažné vody. Občas použijte mýdlo. Holicí fólii lehce namydlíte, navlhčete vodou a holicí strojek zapněte, počkejte, až se vytvoří rovnoměrná pěna. Důkladně opláchněte pod tekoucí vodou a nechte osušit.
3. Korpus holicího strojku utřete dosucha.

Technické údaje:


Nabíjení: 5V 1A  
Příkon: 2W



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

1. Înainte de începerea utilizării dispozitivului citiți instrucțiunea de deservire și procedați în

## CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

1. Înainte de începerea utilizării dispozitivului citiți instrucțiunea de deservire și procedați în conformitate cu indicațiile cuprinse în aceasta. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate datorită utilizării incorecte sau a manipulării necorespunzătoare.
2. Dispozitivul este prevăzut numai pentru uz casnic. Nu îl folosiți în scopuri, care nu sunt în conformitate cu destinația sa.
3. Conectați dispozitivul la mufa USB a calculatorului sau a încărcătorului telefonic.
4. Se recomandă păstrarea unei atenții deosebite în timpul utilizării dispozitivului, atunci când în apropiere se află copii. Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul, nu permiteți copiilor sau persoanelor ne familiarizate cu dispozitivul să îl utilizeze.
5. Spotřebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotřebiča.
6. Întotdeauna după ce dispozitivul nu va mai fi folosit, scoateți fișa din priza de alimentare ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
7. Nu lăsați dispozitivul în priză fără supraveghere.
8. Nu scufundați cablul, fișa sau întregul dispozitiv în apă sau orice alt fel de substanțe lichide. Nu expuneți dispozitivul la acțiunea factorilor atmosferici ( ploaie, soare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (băi, cabane umede).
9. Periodic verificați starea conductorului de alimentare. Dacă conductorul este deteriorat atunci acesta trebuie înlocuit de către un atelier de reparații specializat cu scopul de a evita pericolul.
10. Nu folosiți dispozitivul care are deteriorat conductorul de alimentare sau care a fost scăpat din mână sau deteriorat în orice alt fel sau nu funcționează corect. Nu reparați dispozitivul personal, deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul care este stricat trebuie trimis la un punct de service corespunzător cu scopul ca acesta să fie verificat sau reparat. Toate reparațiile pot fi realizate numai de punctele de service autorizate. Reparația care nu este realizată corect poate reprezenta pericol pentru beneficiar.
11. Dispozitivul trebuie pus pe o suprafață rece, stabilă, egală, la distanță de dispozitivele din bucătărie care se încălzesc: aragaz electric, aragaz pe gaz, etc..
12. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor ușor inflamabile.
13. Cablul de alimentare nu poate să atârne în afara muchiei mesei și nici nu poate atinge suprafețe fierbinți.
-  14. Fierbătorul este destinat pentru fierberea apei curate de uz casnic.
15. Dacă aparatul este utilizat în baie, după utilizarea acestuia, scoateți ștecherul din priză, deoarece apropierea de apă prezintă un risc, chiar și atunci când aparatul este oprit.
16. Nu permiteți udarea aparatului și nici a alimentatorului. Dacă aparatul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau adaptorul din priză. Nu introduceți mâna în apă atunci când aparatul este conectat în rețea. Înainte de reutilizare trebuie să fie verificat de către un electrician calificat.
17. Nu țineți aparatul sau adaptorul cu mâinile ude.
18. Aparatul opriți-l de fiecare dată când nu îl folosiți.
19. Nu lăsați aparatul sau adaptorul conectat la priză fără supraveghere.
20. Pentru o protecție suplimentară, este recomandabil să se instaleze în circuitul electric, un dispozitiv de protecție diferențial (RCD) cu un curent nominal care nu depășește 30 mA

În această situație, vă rugăm să contactați un electrician calificat.

21. În cazul în care la aparat utilizați adaptorul, nu-l acoperiți, deoarece aceasta ar putea duce la o creștere periculoasă a temperaturii și la deteriorare. Întotdeauna, primul trebuie introdus ștecherul în priză de alimentare cu curent electric din dispozitiv apoi acesta poate fi conectat la rețeaua de alimentare cu curent electric.

22. În cazul în care încărcătorul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de același tip, în scopul de a evita orice pericol.

23. Temperatura de încărcare a aparatului de ras nu trebuie să depășească 35 de grade C și nu trebuie să fie mai mică de 5 grade C.

24. Înainte de a curăța aparatul de ras, întotdeauna asigurați-vă că încărcătorul este deconectat de la sursa de alimentare.

25. După încărcarea aparatului de ras, scoateți încărcătorul din priză electrică.

#### DESCRIEREA APARATULUI

(1) - întrerupător

(2) - cap cu folie de ras

(3) - indicator încărcare

(4) - cleme de blocare cap

(5) - priză de încărcare

#### UTILIZAREA APARATULUI

Indicații cu privire la încărcarea acumulatorului:

1. Pentru a asigura capacitatea maximă a acumulatorului, înainte de prima folosire, aparatul de ras trebuie încărcat timp de 16 ore.

2. Folosiți până la descărcare definitivă. Apoi încărcați din nou timp de 16 ore.

3. Pentru a atinge durata de viață maximă a acumulatorului, repetați activitatea de încărcare/descărcare o dată la jumătate de an. Cel mai potrivit pentru acumulator este încărcarea acestuia după descărcarea definitivă.

ATENȚIE: Nu depășiți timpul de încărcare de peste 16 ore. Încărcarea excesivă va scurta durata de viață a acumulatorului.

ATENȚIE: În cazul în care aparatul de ras nu a fost utilizat timp de cel puțin o lună, reîncărcați complet acumulatorul.

Încărcarea cumulatorului:

1. Opriti aparatul de ras prin glisarea întrerupătorului în poziția OFF.

2. Conectați ștecherul încărcătorului la priză aparatului de ras.

3. Se va aprinde dioda de control care semnalizează începerea procesului de încărcare.

4. După ce procesul de încărcare ia sfârșit deconectați încărcătorul de la rețea și scoateți ștecherul încărcătorului din priză. Aparatul este gata pregătit pentru utilizare.

ATENȚIE: În cazul în care în timpul folosirii acumulatorul se va descărca, aparatul trebuie conectat pentru 10 min. la încărcător, până la sfârșitul procesului de radere, apoi trebuie începută procedura normală de încărcare. ATENȚIE: Aparatul de ras este aparat care poate fi folosit numai cu acumulator. Nu poate fi folosit în timpul încărcării. Conectarea acumulatorului începe procesul de încărcare, nu alimentarea acestuia de la rețea.

Utilizarea aparatului de ras:

1. Activați aparatul de ras cu ajutorul butonului.

2. Pentru a asigura efectul optimal de radere, aparatul de ras trebuie apropiat de piele sub unghi drept. Pielea trebuie întinsă iar aparatul de ras trebuie direcționat în sensul invers de creștere a firelor de păr.

3. Se recomandă schimbarea foliei și blocul de lame o dată la 12 luni sau atunci când acestea sunt uzate.

4. Deoarece aparatul de ras este adaptat, de asemenea, și pentru raderea umedă, puteți folosi spuma pentru ras.

Folosirea trimer-ului:

Trimer-ul este destinat pentru scurtarea mustații și a perچیunilor. Este pornit automat după activarea aparatului de ras și deblocarea acestuia cu ajutorul butonului

#### CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. După fiecare utilizare aparatul de ras trebuie curățat. În acest scop trebuie demontat capul cu folie de pe corpul aparatului de ras.

Prindeți cu degetele clemele de blocare a capului și trageți în sus.

2. Curățarea uscată: cu ajutorul pensulei, care este atașată la aparatul de ras, îndepărtați murdăria de pe blocul de lame și de jur împrejurul acestuia. Nu folosiți pensula pentru curățarea foliei. Spălarea sub jet de apă: clătiți blocul de lame și folia sub un jet nu prea puternic de apă caldă. Din când în când trebuie să folosiți săpun. Aplicați săpun pe folia de tăiere și umeziți-o cu apă. Activați aparatul de ras și așteptați până ce se va forma un strat egal de spumă. Clătiți bine sub jet de apă. Lăsați să se usuce.

3. Corpul aparatului de ras trebuie șters foarte bine.

Date tehnice:

Încărcare: 5V 1A

Putere 2W,



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Συνδέστε τη συσκευή στην υποδοχή USB του υπολογιστή ή του φορτιστή τηλεφώνου.
4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερος κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
8. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
9. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
10. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.
11. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά.
12. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
13. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
14. Για το πλύσιμο του πλαισίου βραστήρα δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά που μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στον βραστήρα ή να εξαφανίσουν τα σημάδια.
15. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, μετά τη χρήση της, αφαιρέστε το φις από την πρίζα, αφού η γεινίαση με το νερό ενέχει κίνδυνο, ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
16. Μην επιτρέψετε στη συσκευή ή το τροφοδοτικό της να βραχεί. Αν η συσκευή πέσει στο νερό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε τα χέρια σας μέσα στο νερό όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Πριν από την επαναχρησιμοποίηση της, πρέπει να ελεγχθεί από έναν ηλεκτρολόγο.





17. Μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.
18. Απενεργοποιήστε τη συσκευή κάθε φορά που την βάζετε στο κουτί της.
19. Μην αφήνετε τη συσκευή αναμμένη ή το τροφοδοτικό στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.
20. Για την παροχή επιπλέον προστασίας, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) με ονομαστική ένταση ρεύματος που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για αυτόν τον σκοπό, παρακαλούμε επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
21. Εάν η συσκευή χρησιμοποιεί ένα τροφοδοτικό, μην το καλύπτετε, επειδή αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε μια επικίνδυνη αύξηση της θερμοκρασίας και σε ζημιά στη συσκευή. Πάντα, πρώτα να βάζετε το φις του τροφοδοτικού στην υποδοχή τροφοδοσίας της συσκευής και στη συνέχεια, στην πρίζα.
22. Εάν ο φορτιστής έχει υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί με ένα νέο φορτιστή του ίδιου τύπου προκειμένου να αποφευχθεί κάθε πιθανός κίνδυνος.
23. Η θερμοκρασία φόρτισης της ξυριστικής μηχανής δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τους 35 βαθμούς C και δεν πρέπει να είναι χαμηλότερη από 5 βαθμούς C.
24. Πριν από τον καθαρισμό της ξυριστικής μηχανής, διασφαλίζετε πάντοτε ότι ο φορτιστής έχει αποσυνδεθεί από την πηγή ρεύματος.
25. Αφού φορτίσετε ξυριστική μηχανή, βγάλτε το φορτιστή από την πρίζα.

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΣΧΕΔΙΟ 1)

- (1) - διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης (4) - κουμπί απελευθέρωσης αλουμινόχαρτου
- (2) - κεφαλή με φύλλο ξυρίσματος (5) - πρίζα ρεύματος
- (3) - φωτεινή ένδειξη φόρτισης

#### ΠΩΣ ΝΑ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

Πριν από την πρώτη χρήση:

1. Συνδέστε το ένα άκρο του προσαρμογέα κλιματισμού στην ξυριστική μηχανή και το άλλο άκρο σε μια ηλεκτρική πρίζα 5V 1A.
2. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία (3) ανάβει για να δείξει ότι η μονάδα φορτίζεται.
3. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα κλιματισμού από τη συσκευή και την πρίζα πριν χρησιμοποιήσετε.
4. Η ξυριστική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για περίπου 7 ημέρες με μία μόνο φόρτιση.

**ΜΗΝ ΦΟΡΕΣΕΤΕ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΠΟ 20 ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΩΡΕΣ**

#### ΠΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ

1. Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα της λεπίδας και στρώστε το διακόπτη αντίχειρων προς τα πάνω στη θέση "ON"
2. Ξεκινήστε το ξύρισμα προς την αντίθετη κατεύθυνση της ανάπτυξης των τριχών.
3. Για να επιτύχετε ένα πιο όμορφο ξύρισμα, τραβήξτε το δέρμα τεντωμένο με το ένα χέρι, ενώ το ξύρισμα με το άλλο.
4. Μετά το ξύρισμα, γυρίστε τη μονάδα στη θέση "OFF" και αντικαταστήστε το προστατευτικό κάλυμμα της λεπίδας.

#### ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ

1. Αφαιρέστε πρώτα το προστατευτικό κάλυμμα της λεπίδας.
2. Στη συνέχεια πατήστε τα δύο κουμπιά που βρίσκονται στην κάθε πλευρά της κορυφής της ξυριστικής μηχανής για να απελευθερώσετε το φύλλο αλουμινίου
3. Χρησιμοποιώντας τη βούρτσα καθαρισμού που παρέχεται, καθαρίστε απαλά το φύλλο και τον κόπτη
4. Μπορεί επίσης να καθαριστεί με νερό εβδομαδιαίως
5. Μετά τον καθαρισμό, αντικαταστήστε το αλουμινόχαρτο και τον προστατευτικό κοπτικό λεπίδας.

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ:

Ισχύς: 2W  
Φόρτιση: 5V 1A



#### Προστασία του περιβάλλοντος

Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσύρετε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων,

διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

Гаранциските услови се разликуваат доколку уредот се употребува за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.
2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.
3. Поврзете го уредот со USB приклучокот на вашиот компјутер или телефонски полнач.
4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.
5. Предупредување: Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца помали од 8 години) со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, освен ако не се надгледувани или упатувани во врска со употребата на уредот од страна на лице одговорно за нивната безбедност. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да биде извршувано од страна на деца, освен ако не
6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!
7. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога накратко ќе прекинете со негова употреба, исклучете го од струја.
8. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.
9. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.
10. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.
11. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.
12. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.
13. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.
14. Доколку бокалот е преполнет, врелата вода може да претече.
15. Кога уредот е користен во капатило, после употребата да се извади кабелот од гнездото, бидејќи близината со вода претставува опасност дури и кога уредот е исклучен.
16. Да не се дозволува потопување на уредот или полначот. Доколку уредот падне во вода, веднаш да се извади кабелот од неговото и електричното гнездо. Не смее да се ставаат рацете во вода кога уредот е вклучен на струја. Пред повторното користење, уредот треба да се провери од квалификуван електричар.
17. Не смее да се допира уредот и полначот со влажни раце.
18. Уредот треба да се исклучува после секоја употреба.
19. Не смее да се остава без надзор вклучениот уред или полначот.



20. За да се осигура дополнителна заштита, се препорачува инсталирање во електричното коло, заштитен уред (RCD) за диференцијална струја, не поголема од 30 mA. За ова треба да се обратите до специјалист електричар.
21. Доколку уредот користи полнач, не прекривај го, бидејќи може тоа да предизвика зголемување на температурата и оштета на уредот. Секогаш, прво ставај го кабелот во гнездото за полнење на уредот, а потоа полначот до електричното гнездо.
22. Доколку полначот е оштетен, треба да биде заменет со нов од ист тип, со цел да се избегнат опасности.
23. Температурата за полнење на машинката за бричење не треба да премине 35 степени и не смее да биде пониска од 5 степени.
24. Пред чистењето на машинката, осигурај се дека уредот е исклучен од струја.
25. По завршувањето на полнењето на машинката да се извади полначот од електричното гнездо.

1299/5000

#### ОПИС НА УРЕДОТ (ПИК 1)

- (1) - прекинувач за вклучување / исклучување (4) - копче за ослободување на фолијата
- (2) - глава со фолија за бричење (5) - приклучок за струја
- (3) - индикатор за полнење

#### КАКО ДА СЕ ПОПРАВИ

Пред првата употреба:

1. Приклучете еден крај на A / C адаптерот во апаратот, а другиот крај на штекерот 5V 1A.
  2. Црвеното индикаторско светло (3) ќе светне за да означи дека уредот се полни.
  3. Исклучете го A / C адаптерот од уредот и штекерот пред употреба.
  4. Блокатор може да се користи околу 7 дена со едно полнење.
- НЕ СЕ ПОВЕКЕ ОД 20 КОНСУЛТИЧКИ ЧАСОВИ

#### КАКО ДА СЕ КОРИСТИ

1. Извадете го капакот на заштитниот нож и притиснете го прекинувачот за палецот нагоре "ON" позиција
2. Започнете со бричење во спротивна насока на раст на косата.
3. За да постигнете поблиску бричење, повлечете ја кожата затегнато со едната рака додека се бричи со друга.
4. По бричење, свртете го уредот во: OFF "позиција и заменете го капакот на заштитниот носач.

#### КАКО ДА СЕ ЧИСТИ

1. Прво извадете го капакот на заштитниот носач.
2. Потоа притиснете ги двете копчиња лоцирани на двете страни од врвот на апаратот за да ја ослободите фолијата
3. Користете ја четката за чистење, нежно ја чистите фолијата и ножот
4. Може да се чисти со вода неделно
5. По чистење, заменете ја фолијата и заштитниот нож.

#### ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Мокност: 2W


Полнење: 5V 1A



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazardous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

## KÄYTTÖTURVALLISUUSEHDOT

### LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä käyttöohje ja noudata sen määräyksiä. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä tai virheellisestä huollosta aiheutuvista vahingoista.
2. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta käyttötarkoituksensa vastaisella tavalla.
3. Kytke laite tietokoneen tai puhelimen laturin USB-liitäntään.
4. Toimi erittäin varovaisesti, mikäli laitteen käyttöaikana sen lähellä on lapsia. Älä anna lasten leikkiä laitteella; kiellä lapsia ja laitteeseen perehtymättömiä henkilöitä käyttämästä sitä.
5. **VAROITUS:** Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä liikuntarajoitteiset ja vajaamieliset tai laitteen käyttöön perehtymättömät henkilöt ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia mahdollisista siihen liittyvistä käyttövaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai käsitellä laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 8-vuotiaita ja tekevät sitä valvonnassa.
6. Aina käytön jälkeen irrota pistoke pitäen kädellä pistorasiasta. ÄLÄ vedä virtajohtosta.
7. Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä altista laitetta säävaikutukselle (vesisade, aurinko, jne.). Älä käytä hyvin kosteissa tiloissa (kylpyhuone, kostea mökki).
8. Tarkista säännöllisesti johdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korjattava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä käytä laitetta, mikäli sen virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta omaehtoisesti sähköiskuvaaran vuoksi. Vie viallinen laite asianmukaiselle huoltoliikkeelle tarkastettavaksi ja korjattavaksi. Kaikkia korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjän vakavan loukkaantumisvaaran.
10. Sijoita laite viileälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle, pitäen turvaväliä lämmityslaitteista ja kodinkoneista, kuten sähköhellasta, kaasupolttimista jne.
11. Älä käytä laitetta tulenarkojen aineiden läheisyydessä.
12. Virtajohto on estettävä roikkumisesta pöydän reunan yli tai kuumien pintojen koskettamisesta.
13. Älä jätä laitetta tai virransyöttölaitetta pistorasiaan ilman valvontaa.
14. Lisäsuojauksen varmistamiseksi suositellaan asentamaan laitteen virtapiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellisvirta on korkeintaan 30 mA. Tältä osin  on otettava yhteyttä pätevään sähköasentajaan.
15. Käyttäessäsi laitetta kylpyhuoneessa, irrota käytön jälkeen pistoke pistorasiasta, sillä vesiroiskeet aiheuttavat vaaratilanteita vaikka laite on kytketty pois päältä.
16. Älä anna laitteen tai virtajohtojen kastua. Jos laite tippuu veteen, irrota pistoke tai virtajohto välittömästi verkkovirrasta. Älä laita käsiäsi veteen laitteen ollessa kytkettynä verkkovirtaan. Laite on tarkistettava valtuutella sähköasentajalla ennen uudelleen käyttöönottoa.
17. Älä koske laitetta tai verkkojohtoa märin käsin.
18. Sammuta laite aina kun laitat sen sivuun.
19. Älä jätä laitetta päälle tai verkkojohtoa pistorasiaan ilman valvontaa.
20. Lisäsuojan takaamiseksi, on suositeltavaa asentaa laitteen sähkövirtapiiriin vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka nimellisvirta on enintään 30 mA. Käänny tämän asian suhteen pätevään sähköasentajaan.
21. Jos laitteeseen on kytketty virtalähde, älä peitä sitä, sillä tämä voi aiheuttaa lämpötilan

vaarallisen kohoamisen ja laitteen vahingoittumisen. Kytke aina ensin verkkoliitin kiinni laitteeseen ja sitten pistoke pistorasiaan.

22. Jos laturi vahingoittuu, vaihda se uuteen samantyyppiseen laturiin vaaratilanteiden välttämiseksi.

23. Parranajokoneen latauksen aikainen lämpötila ei saa ylittyä 35 C astetta eikä olla alhaisempi kuin 5 C.

24. Varmistu aina ennen parranajokoneen puhdistamista, että laturin on irrotettu virtalähteestä.

25. Parranajokoneen latauksen loputtua, irrota laturi pistorasiasta.

#### LAITTEEN KUVAUS (PIC. 1)

- (1) - virtakytkin (4) - kalvon vapautuspainike
- (2) - pää, jossa on parranajokalvo (5) - pistorasia
- (3) - latauksen merkkivalo

#### MITEN PITÄÄ

Ennen ensimmäistä käyttöä:

1. Kytke A / C-sovitimen toinen pää parranajokoneeseen ja toinen pää pistorasiaan 5V 1A.
2. Punainen merkkivalo (3) syttyy merkiksi siitä, että laite latautuu.
3. Irrota A / C-sovitin laitteesta ja pistorasiasta ennen käyttöä.
4. Parranajokoneella voidaan käyttää noin 7 päivää yhdellä latauksella.

**ÄLÄ LOPETTA YLI 20 KONSERNIN TUNNUSTA**

#### KUINKA KÄYTTÄÄ

1. Irrota suojaterän suojuus ja työnnä peukalokytkin ON-asentoon
2. Aloita parranajo hiusten kasvun vastakkaiseen suuntaan.
3. Jotta parranajo saadaan lähemmäksi, vedä ihoa tiukasti toisella kädellä ja parranajo toisella.
4. Käännä laite parranajon jälkeen asentoon: OFF ja vaihda suojaterän suojuus.

#### KUINKA VALITSE

1. Irrota ensin suojaterän suojuus.
2. Paina seuraavaksi kaksi painiketta, jotka sijaitsevat parranajokoneen yläosan molemmilla puolilla
3. Puhdista kalvo ja leikkuri varovasti puhdistusharjalla
4. Voidaan myös puhdistaa vedellä viikoittain
5. Vaihda folio ja suojaterän leikkuri puhdistuksen jälkeen.

#### TEKNISET TIEDOT:

Teho: 2W

Lataus: 5V 1A



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

## ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR

## LÄS ORDENTLIGT VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGENS SÄKERHET OCH BEVARA DEM FÖR FRAMTIDEN

1. Innan du använder apparaten för första gången var god läs bruksanvisningen och förhåll dig enligt instruktioner i bruksanvisningen. Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för skador som resulterar av missbruk och felaktig användning av apparaten.
2. Denna apparat är avsedd för användning bara i hushållet. Använd inte för andra syften som inte är föremål av denna apparat.
3. Anslut enheten till USB-uttaget på din dator eller telefonladdare.
4. Under arbetet ska du uppmärksamma barn som befinner sig inom området där maskinen används. Barn måste övervakas så att de inte kan leka med apparaten, tillåt inte barn eller personer som inte känner till användning av denna apparat.
5. **VARNING:** Denna anordning kan användas av barn över 8 år gamla och personer med förminskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller avsaknad av erfarenhet och kunskap av apparaten, om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller undervisats i hur apparaten används på säkert sätt och därmed förstått de faror som kan uppstå i samband med användningen av apparaten. Barn får ej leka med apparaten. Rengöring och konservering av anordningen bör inte göras av barn förutom barn som är över 8 år gamla och övervakas.
9. Använd inte apparaten med en defekt elkabel eller om apparaten har tappats eller skadats på något annat sätt eller arbetar felaktigt. Reparera inte apparaten själv eftersom du riskerar elektrisk stöt. En felaktig apparat ska avges till kvalificerad kundtjänst för att kolla eller elektrisk stöt. En felaktig apparat ska avges till kvalificerad kundtjänst för att kolla eller reparera den. Alla reparationer för endast utföras av kvalificerade kundtjänster. En felaktig reparation kan orsaka betydande risker för användaren.
10. Ställ apparaten på en sval, stabil, plan yta, långt ifrån uppvärmande kökanordningar som spisar, gasbrännare, etc.
11. Använd inte apparaten i närheten av brännbara material.
12. Låt inte elkabeln ligga över kanter av ett bord eller heta ytor.
13. Apparaten får aldrig lämnas utan övervakning med motorerna igång eller stickproppen i ett eluttag.
14. För ytterligare skydd rekommenderas att montera i en krets en jordfelsbrytare (RDC) med en utström som är inte över 30 mA. Det måste göras av en kvalificerad elektriker.
-  15. När apparaten används i badrummet, ska man urkoppla stickproppen från eluttaget efter användning eftersom närheten av vatten utgör en fara även när apparaten har stängts av.
16. Doppa inte apparaten eller strömförsörjningen. Om apparaten faller i vatten, urkoppla stickproppen eller strömförsörjningen genast från eluttaget. Det är förbjudet att sätta händerna in i vatten när apparaten ansluts till elnät. Innan den åter får användas, ska den prövas av en kvalificerad elektriker.
17. Det är förbjudet att hålla apparaten eller strömförsörjningen med våta händer.
18. Apparaten ska stängas av varje gång när man lägger den.
19. Det är förbjudet att lämna apparaten eller strömförsörjningen som ansluts till eluttaget utan övervakning.
20. För att säkra ett ytterligare skydd, rekommenderas det att installera jordfelsbrytare med märkström högst 30 mA i den elektriska kretsen. Det ska göras av en professionell elektriker.
21. Om apparaten används ett förlängningsstycke, täcks det inte eftersom det kan orsaka en

farlig ökning av temperaturen och apparatens skador. Anslut alltid stickproppen först till eluttaget i apparaten och sedan strömförsörjningen till eluttaget.

22. Om laddaren är sönder, ska den växlas till en ny laddare av samma sort för att undvika faran.

23. Rakapparaten laddningstemperatur ska inte överstiga 35 grader C och ska inte vara lägre än 5 grader C.

24. Innan rakapparaten rengöring vara säker att urkoppla laddaren från eluttaget.

25. Efter rakapparaten laddning urkoppla laddaren från eluttaget.

#### BESKRIVNING AV ENHETEN (BILD 1)

(1) - På / Av-brytare (4) - Utlösningsknapp för folie

(2) - huvud med rakfolie (5) - eluttag

(3) - laddningsindikatorlampa

#### Hur man laddar

Före första användningen:

1. Anslut den ena änden av A / C-adaptorn till rakapparaten och den andra änden till ett eluttag 5V  $\square$ 1A.

2. Den röda indikatorlampan (3) lyser för att indikera att enheten laddas.

3. Koppla ur A / C-adaptorn från enheten och eluttaget innan du använder den.

4. Rakare kan användas i ca 7 dagar på en enda laddning.

LADDA INTE FOR mer än 20 konsekutiva timmar

#### HUR MAN ANVÄNDER

1. Ta bort skyddsklingans lock och tryck på tumkontakten i läge "ON"

2. Börja raka i motsatt riktning av hårväxt.

3. För att få en närmare rakning, dra huden stram med en hand medan du rakar med den andra.

4. Efter rakning, vrid enheten till läge "OFF" och byt ut skyddsbladets lock.

#### Hur man rengör

1. Ta först bort skyddsbladets lock.

2. Tryck sedan på de två knapparna som finns på vardera sidan av rakapparaten övre sida för att lossa folien

3. Rengör folien och skäraren försiktigt med.. rengöringsborsten

4. Kan också rengöras med vatten varje vecka

5. Byt ut folien och skyddsklingan efter rengöring.

#### TEKNISK DATA:

Effekt: 2W

Laddning: 5V 1A



**Vi sköter om miljön.** Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylsäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

## CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

LE IMPORTANTI ISTRUZIONI CHE RIGUARDANO LA SICUREZZA D'USO VANNO LETTE CON ATTENZIONE E CONSERVATE PER FUTURE CONSULTAZIONI

1. Prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio è necessario leggere attentamente le sue istruzioni d'uso e seguire le indicazioni ivi contenute. Il fabbricante non è responsabile dei danni derivanti dall'uso improprio o scorretto del dispositivo.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico. Non utilizzarlo per scopi diversi rispetto a quelli per cui è stato costruito.
3. Collegare il dispositivo alla presa USB sul computer o al caricatore del telefono.
4. È necessario prestare particolare attenzione durante utilizzo dell'apparecchio se nelle sue vicinanze sono presenti bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio; vietare ai bambini o ad altre persone non esperte di utilizzare l'apparecchio.
5. **AVVERTENZA:** La presente apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che ci sia una supervisione di una persona responsabile o che abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano compiuto 8 anni e non si trovino sotto la supervisione di un adulto.
6. Dopo ogni utilizzo disinserire la spina di alimentazione dalla presa elettrica, tenendo la presa con una mano. **NON** tirare il cavo di alimentazione.
7. Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole ecc.) e non utilizzarlo nelle condizioni di umidità (bagni, bungalow umidi).
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, per prevenire potenziali pericoli dovrebbe essere sostituito da una ditta di riparazioni specializzata.
9. Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato oppure se l'apparecchio stesso è caduto, ha subito qualsiasi altro danno o lavora in modo irregolare. Non riparare l'apparecchio autonomamente, perché c'è pericolo di folgorazione. L'apparecchio danneggiato deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato al fine di eseguire un controllo o una riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo scorretto può causare gravi pericoli per l'utente.
10. Posizionare l'apparecchio su una superficie fredda, stabile ed uniforme, lontano dalle fonti di calore quali: forno elettrico, fornelli a gas ecc.
11. Non utilizzare il dispositivo nelle vicinanze dei materiali infiammabili.
12. Non lasciare pendere il cavo dagli angoli del tavolo e non toccare superfici calde.
13. Non è consentito lasciare l'apparecchio o il caricabatterie con il cavo inserito nella spina senza vigilanza.
14. Per garantire una protezione supplementare è raccomandato installare nel circuito elettrico un dispositivo RCD con corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA. Per questo è necessario rivolgersi al personale elettrico specializzato.
15. Se l'apparecchio è utilizzato in bagno, dopo ogni uso scollegare la spina dalla presa di corrente, perché la vicinanza dell'acqua può essere fonte di pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
16. Evitare di bagnare l'apparecchio o l'alimentatore. Se l'apparecchio cadrà in acqua, disinserire immediatamente la spina o l'alimentatore dalla presa di rete. È vietato mettere le mani in acqua mentre l'apparecchio è collegato alla presa di alimentazione. Prima del nuovo utilizzo l'apparecchio deve essere controllato da un elettrico qualificato.
17. Non impugnare l'apparecchio o l'alimentatore con le mani bagnate.





18. Spegner l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
19. Non lasciare l'apparecchio o l'alimentatore con la spina inserita nella presa di corrente senza vigilanza.
20. Per garantire una protezione supplementare è raccomandato installare nel circuito elettrico un dispositivo RCD con corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA. Per questo è necessario rivolgersi al personale elettrico specializzato.
21. Se l'apparecchio funziona con un alimentatore, non coprirlo, in quanto questo potrebbe causare un pericoloso aumento di temperatura e di conseguenza danneggiare l'apparecchio. Sempre inserire prima la spina nella presa di alimentazione nell'apparecchio e solo dopo l'alimentatore nella presa di rete.
22. Se il caricabatteria risulta danneggiato, è necessario sostituirlo con uno nuovo dello stesso tipo per evitare potenziali pericoli.
23. La temperatura di caricamento del rasoio non dovrebbe essere superiore ai 35°C e inferiore ai 5°C.
24. Prima di effettuare la pulizia del rasoio assicurarsi che il caricabatteria sia scollegato dalla presa di corrente.
25. Dopo aver completato il caricamento del rasoio scollegare il caricabatteria dalla presa elettrica.

#### DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO (PIC 1)

- (1) - interruttore on / off (4) - pulsante di rilascio del foil
- (2) - testa con un foglio di rasatura (5) - presa di corrente
- (3) - spia luminosa di carica

#### COME CARICARE

Prima del primo utilizzo:

1. Inserire un'estremità dell'adattatore A / C nel rasoio e l'altra estremità in una presa elettrica 5V 1A.
2. La spia rossa (3) si accenderà per indicare che l'unità si sta caricando.
3. Scollegare l'adattatore A / C dall'unità e dalla presa elettrica prima dell'uso.
4. Il rasoio può essere utilizzato per circa 7 giorni con una singola carica.

**NON CARICARE PER OLTRE 20 ORE CONSECUTIVE**

#### COME USARE

1. Rimuovere il coperchio della lama protettiva e spingere l'interruttore del pollice su "ON"
2. Iniziare la rasatura nella direzione opposta alla crescita dei peli.
3. Per ottenere una rasatura più profonda, tirare la pelle tesa con una mano mentre si fa la barba con l'altra.
4. Dopo la rasatura, ruotare l'unità nella posizione: "OFF" e riposizionare il coperchio della lama protettiva.

#### COME PULIRE

1. Rimuovere prima il coperchio della lama protettiva.
2. Quindi premere i due pulsanti situati su entrambi i lati della parte superiore del rasoio per rilasciare la pellicola
3. Usando la spazzola di pulizia in dotazione, pulire delicatamente la pellicola e la taglierina
4. Può anche essere pulito con acqua settimanale
5. Dopo la pulizia, sostituire la lamina e la lama protettiva.

#### DATI TECNICI:

Potenza: 2W


Ricarica: 5 V 1 A



Prendiamoci cura dell'ambiente naturale. I contenitori in cartone dovrebbero essere portati all'apposito punto di raccolta. I sacchi in polietilene (PE) vanno buttati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio fuori uso deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. Il dispositivo elettrico deve essere consegnato in modo da limitare il suo riutilizzo. Se l'apparecchio contiene batterie, è necessario rimuoverle e smaltirle separatamente.

## VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNOSTNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
3. Priključite napravo v USB vtičnico računalnika ali telefonskega polnilnika.
4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
7. Nikoli ne dajate napajalnega kabla, vtikača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščenega serviserja, da bi se izognili nevarni situaciji.
9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega serviserja. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.
10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.
13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.
14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.
15. Ko se naprava uporablja v kopalnici, po uporabi, odstranite vtič iz vtičnice, ker bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.
16.  Ne dovolite, namakanje naprave ali napajalnik. V primeru, ko je naprava pade v vodo, takoj potegnite vtič ali napajalnik iz vtičnice omrežja. Ne smete dati roke v vodo, ko je naprava vklopljena v omrežje. Pred ponovno uporabo je treba preveriti usposobljen električar.
17. Ne držite naprave ali napajalnika z mokrimi rokami.

18. Izklopite napravo vsakič, ko je odlagate.
19. Ne smete pustiti, da je naprava vklopljena ali napajalnik v vtičnico brez nadzora.
20. Za dodatno zaščito, je priporočljivo namestiti v električnem tokokrogu, RCD naprave z nazivno jakost toka, ki ne presega 30 mA. V zvezi s tem, se obrnite na usposobljenega elektroinštalaterja.
21. Če naprava uporablja napajalnik, ne prekrivajte ga, zato, ker bi to lahko privedlo do nevarnega povišanja temperature in poškodbe naprave. Vedno, kot prvi vstavite vtič v vtičnico na napravi, nato pa napajalnik v električno vtičnico.
22. Če je polnilnik poškodovan, ga je treba zamenjati z novim polnilnikom istega tipa, da bi se izognili nevarnosti.
23. Temperatura polnjenja brivnika ne sme presegati 35 stopinj C in ne sme biti nižja od 5°C.
24. Pred čiščenjem brivnika vedno poskrbite, da je polnilnik odklopljen iz vira napajanja.
25. Po polnjenju brivnika, izključite polnilnik iz električne vtičnice.

#### OPIS NAPRAVE (PIC. 1)

- (1) - stikalo za vklop / izklop (4) - gumb za sprostitvev folije
- (2) - glava z brivno folijo (5) - vtičnica
- (3) - lučka za polnjenje

#### KAKO PRIPRAVITI

Pred prvo uporabo:

1. Priključite en konec A / C adapterja v brivnik, drugi konec pa v električno vtičnico 5V 1A.
  2. Rdeča indikatorska lučka (3) zasveti, da se naprava polni.
  3. Pred uporabo odklopite napajalnik iz naprave in električne vtičnice.
  4. Brivnik lahko uporabljate približno 7 dni z enim polnjenjem.
- Ne zaračunavajte več kot 20 ur

#### KAKO UPORABITI

1. Odstranite zaščitni pokrov rezila in potisnite stikalo za palec navzgor v položaj "ON"
2. Začnite britje v nasprotni smeri rasti dlak.
3. Če želite doseči tesnejše britje, z eno roko potegnite kožo med britje z drugo.
4. Po britju obrnite enoto v položaj OFF in zamenjajte zaščitni pokrov rezila.

#### KAKO ČISTITI

1. Najprej odstranite zaščitni pokrov rezila.
2. Nato pritisnite dva gumba na obeh straneh brivnika, da sprostite folijo
3. S priloženo krtačo za čiščenje nežno očistite folijo in rezalnik
4. Lahko se tudi enkrat tedensko očisti z vodo
5. Po čiščenju zamenjajte folijo in zaščitni nož.

#### TEHNIČNI PODATKI:

Moč: 2W

Polnjenje: 5V 1A



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

## ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

## A HASZNÁLATOT ÉRINTŐ FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TEGYE EL A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatának megkezdése előtt olvassa el a használati utasítást és kövesse az abban szereplő útmutatásokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem a használati utasítás szerinti vagy a helytelenül használt készülék okozta károkért.
2. A készülék kizárólag házi használatra szolgál. Ne használja más, nem rendeltetésszerű célokra.
3. Csatlakoztassa az eszközt a számítógép vagy a telefon töltő USB-aljzatához.
4. Nagy elővigyázatossággal járjon el a készülék használata során, ha a közelben gyermekek tartózkodnak. Ne engedje a gyermekeket játszani a készülékkel, ne engedje a gyermekeknek és a készüléket nem ismerő személyeknek annak használatát
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezést 8 évnél idősebb gyermekek használhatják, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy pszichikai személyek vagy készülékszülékről tapasztalattal nem bíró személyek, abban az esetben ha, a biztonságukért felelős személy van jelen, vagy ki lettek oktattva a készülék biztonságos használatnak útmutatásairól is tisztában vannak annak használatából adódó veszélyekkel. Gyermekek ne játszanak az eszközzel.

Az eszköz tisztítását és karbantartását ne gyermekek végezzék, kivéve, ha elmúltak 8 évesek és ezt a tevékenységet felügyelet alatt csinálják.

6. A használat befejezése után húzza ki a csatlakozót a konnektorból annak kézzel történő támasztása mellett. Ne húzza a hálózati kábelen keresztül.

7. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a kábelt, a csatlakozót sem a teljes készüléket. Ne tegye ki a készüléket az időjárás viszontagságainak (eső, napfény, stb.) és ne használja magas páratartalmú körülmények között. (fürdőszoba, nedves kempingház).

8. Rendszeresen ellenőrizze a tápvezetékét. Ha a tápvezeték károsodott, akkor cseréltesse ki azt speciális javítóműhelyben, az áramütés elkerülése végett.

9. Ne használja sérült tápvezetékekkel, vagy ha leesett, bármely más módon meghibásodott vagy nem megfelelően működik a készülék. Ne javítsa önállóan, mivel az áramütést okozhat. A meghibásodott készüléket adja át a szerviznek ellenőrzés vagy javítás elvégzése céljából. Bármilyen javítást csak az arra felhatalmazott szervizek végezhetik. A szakszerűtlen javítás súlyos veszélyt jelenthet a felhasználónak.

10. Állítsa a készüléket hideg stabil felületre, messze a fűtőkészülékektől. mint elektromos tűzhely gáztűzhely stb..

11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

12. A hálózati kábel nem lógjon le az asztalról, ne érintkezzen forró felülettel.

13. Tisztítás előtt vagy a használat befejezése után húzza ki a csatlakozót a konnektorból úgy, hogy kezével tartsa a konnektort. Ne húzza a hálózati kábelen keresztül.



14. Ne használja a készüléket víz közelében pl.: zuhany alatt, kádban sem vízzel teli mosogató fölött.

15. Ha a készüléket fürdőszobában használja, annak használata után húzza ki a csatlakozót a konnektorból, mivel a víz közelsége veszélyt jelent akkor is, amikor a készülék ki van kapcsolva.

16. Ne hagyja átnedvesedni, a készüléket sem a tápegységet. Abban az esetben, ha a készülék a vízbe esik, azonnal húzza ki a csatlakozót vagy a hálózati adaptert a konnektorból. Ne tegye a kezét vízbe, amikor a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz. Mielőtt újra használná, ellenőriztesse a készüléket szakképzett villanyszerelővel.

17. Ne érintse a készüléket, sem a tápegységet nedves kézzel.
18. Kapcsolja ki a készüléket minden félre tétel előtt.
19. A bekapcsolt készüléket vagy a hálózatba dugott tápegységet ne hagyja felügyelet nélkül.
20. A további védelem biztosításához, javasolt az áramkörbe telepíteni RCD készüléket, ahol a névleges árameltérés nem haladja meg a 30mA-t. Ez ügyben forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
21. Ha a készülék tápegységgel működik, ne takarja le azt, mivel ez veszélyes hőmérséklet-emelkedéshez, túlmelegedéshez és a készülék károsodásához vezethet. Először mindig a csatlakozót dugja a készülék aljzatába, majd a tápegységet a hálózati konnektorba.
22. Ha a töltő sérült cserélje ki azt ugyanolyan típusú újra a kockázatok elkerülése céljából.
23. A borotva töltőjének hőmérséklete nem haladhatja meg a 35 oC-ot és nem lehet kevesebb, mint 5 oC.
24. A borotva tisztítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a töltő le lett-e választva az áramforrásról.
25. A borotva töltésének befejezése után hozza ki a töltőt az elektromos aljzataból.

#### A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (PIC. 1)

- (1) - be / ki kapcsoló (4) - fólia kioldó gomb
- (2) - fej borotvafóliával (5) - tápcsatlakozó
- (3) - töltésjelző lámpa

#### HOGYAN KELL FOGADNI

Az első használat előtt:

1. Csatlakoztassa az A / C adapter egyik végét a borotvához és a másik végét egy 5V 1A elektromos aljzatba.
2. A piros jelzőfény (3) világít, jelezve, hogy az egység töltődik.
3. Használat előtt húzza ki az A / C adaptert az egységből és az elektromos aljzataból.
4. A borotva körülbelül 7 napig használható egyetlen töltéssel.

NE SZÁLLÍTÁS A TOBB 20 SZÁMÍTÁSI IDŐTŐL

#### HOGYAN KELL HASZNÁLNI

1. Távolítsa el a védőfűrész fedelét, és nyomja meg a hüvelykujj kapcsolót az „ON” állásba
2. Kezdje a borotválkozást a haj növekedésének ellenkező irányában.
3. A közelebbi borotválkozás eléréséhez húzza meg a bőrt egy kézzel, míg a másikba borotválkozik.
4. A borotválkozás után kapcsolja be az egységet: OFF állásba, és cserélje ki a védőlapát fedelét.

Hogyan tisztítsuk meg

1. Először távolítsa el a védőlapát.
2. Ezután nyomja meg a borotva felső részének mindkét oldalán található két gombot a fólia kinyitásához
3. A mellékelt tisztító kefével óvatosan tisztítsa meg a fóliát és a vágót
4. Heti vízzel is tisztítható
5. Tisztítás után cserélje ki a fóliát és a védőlapátvágót.

#### MŰSZAKI ADATOK:

Teljesítmény: 2W

Töltés: 5V 1A



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakeladni külön tároló pontjához.

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN  
 BELANGRIJKE INSTRUCTIES AANGAANDE DE GEBRUIKSVEILIGHEID  
 LEES DEZE AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR DE TOEKOMST

1. Voordat je het toestel begint te gebruiken, dien je de handleiding te lezen en de erin opgenomen richtlijnen te volgen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade wanneer deze veroorzaakt is doordat het toestel niet overeenkomstig de bestemming ervan werd gebruikt of wanneer het niet juist werd bediend.
2. Het toestel is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bestemd.
3. Sluit het apparaat aan op de USB-aansluiting op uw computer of telefoonoplader.
4. Tijdens het gebruik van het toestel dien je bijzonder voorzichtig te zijn wanneer kinderen in de buurt zijn. Je mag niet toelaten dat kinderen met het toestel spelen en het gebruik van het toestel is verboden voor kinderen en personen die er niet mee vertrouwd zijn.
5. **WAARSCHUWING:** Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap of personen die geen ervaring of kennis van het toestel hebben, indien dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of wanneer deze richtlijnen kregen aangaande het veilig gebruik van het toestel en deze zich bewust zijn van het gevaar verbonden met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet spelen met het toestel. Het schoonmaken en onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij deze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
6. Haal de stekker na het beëindigen van het gebruik steeds uit het stopcontact terwijl je het stopcontact met de hand tegenhoudt. Trek NIET aan de voedingskabel.
7. Dompel de kabel, de stekker of het hele toestel nooit onder in water of een andere vloeistof. Stel het toestel niet bloot aan de werking van weersomstandigheden (regen, zon enz.) en gebruik het niet in omstandigheden van hoge vochtigheid (badkamers, vochtige bungalows).
8. Controleer op regelmatige basis de toestand van de voedingskabel. Indien de voedingskabel beschadigd is, dan dient deze vervangen te worden door een gespecialiseerde herstellingswerkplaats om gevaar te voorkomen.
9. Gebruik het toestel niet indien de voedingskabel beschadigd is of indien het gevallen is of op een andere manier beschadigd is geraakt of verkeerd werkt. Herstel het toestel niet zelf, want je kan een elektrische schok oplopen. Breng het beschadigd toestel naar een geautoriseerd servicepunt om het te laten nakijken of herstellen. Alle herstellingen mogen uitsluitend door geautoriseerde servicepunten verricht worden. Een verkeerd uitgevoerde herstelling kan een ernstig gevaar voor de gebruiker met zich meebrengen.
10. Het toestel dient opgesteld te worden op een koel, stabiel, effen oppervlak, uit de buurt van keukenapparatuur die warm wordt, zoals een elektrisch fornuis, gasbrander enz..
11. Gebruik het toestel niet in de buurt van brandbare materialen.
12. De voedingskabel mag niet over de rand van de tafel hangen of hete oppervlakken raken.
13. Haal de stekker vóór het schoonmaken of na het beëindigen van het gebruik uit het stopcontact terwijl je het stopcontact met de hand tegenhoudt. Trek NIET aan de voedingskabel.
14. Het toestel mag niet gebruikt worden in de nabijheid van water bijv.: in de douche, in bad of boven een wastafel met water.



15. Wanneer het toestel in de badkamer wordt gebruikt, dien je de stekker na het gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de nabijheid van water zelfs een gevaar betekent wanneer het toestel afstaat.

16. Zorg ervoor dat het toestel noch de adapter nat worden. In het geval dat het toestel in het water valt, moet je onmiddellijk de stekker of adapter uit het stopcontact halen. Je mag je handen niet in het water steken wanneer het toestel is aangesloten op de netstroom. Voordat je het toestel opnieuw gebruikt, moet het door een gekwalificeerde elektricien nagekeken worden.

17. Pak het toestel noch de adapter vast met natte handen.

18. Het toestel dient telkens wanneer je het opbergt, afgezet te worden.

19. Het aangezet toestel of de adapter mogen niet zonder toezicht in het stopcontact achtergelaten worden.

20. Om bijkomende bescherming te verzekeren, is het raadzaam in het elektrisch circuit een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximum 30 mA te installeren. Hiervoor dien je je tot een specialist van elektriciteit te wenden.

21. Indien het toestel gebruik maakt van een adapter, bedek deze dan nooit aangezien dit zou kunnen leiden tot een gevaarlijke temperatuurstijging en de beschadiging van het toestel. Steek altijd eerst de stekker in de contactdoos voor de voeding in het toestel en dan pas de adapter in het stopcontact van de netstroom.

22. Als de oplader beschadigd is, dan dient deze te worden vervangen door een nieuwe oplader van hetzelfde type om gevaar te vermijden.

23. De oplaadtemperatuur van het scheerapparaat mag niet hoger zijn dan 35 graden C en niet lager dan 5 graden C.

24. Zorg ervoor dat de oplader is losgekoppeld van de stroombron voordat je het scheerapparaat begint schoon te maken.

25. Haal de oplader uit het stopcontact wanneer het scheerapparaat is opgeladen.

#### BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (PIC.1)

- (1) - aan / uit-schakelaar (4) - knop om de folie te ontgrendelen
- (2) - kop met scheerblad (5) - stopcontact
- (3) - indicatielampje voor laden

#### HOE OP TE LADEN

Voor het eerste gebruik:

1. Steek een uiteinde van de A / C-adapter in het scheerapparaat en het andere uiteinde in een stopcontact 5V 1A.
2. Het rode indicatielampje (3) gaat branden om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.
3. Koppel de A / C-adapter los van het apparaat en het stopcontact voor gebruik.
4. Scheerapparaat kan ongeveer 7 dagen worden gebruikt na één keer opladen.

LAAD NIET MEER DAN 20 GECONTROLEERDE UREN

#### HOE TE GEBRUIKEN

1. Verwijder de beschermkap en druk de duimschakelaar omhoog in de "AAN" -stand
2. Begin met scheren in de tegenovergestelde richting van de haargroei.
3. Trek de huid met één hand strak terwijl u scheert met de andere om een ||betere scheerbeurt te krijgen.
4. Draai het apparaat na het scheren naar de: OFF "-stand en plaats de beschermkap terug.

#### HOE TE SCHOONMAKEN

1. Verwijder eerst de beschermkapafdekking.
2. Druk vervolgens op de twee knoppen aan weerszijden van de bovenkant van het scheerapparaat om de folie los te maken
3. Reinig voorzichtig de folie en de snijplotter met het meegeleverde schoonmaakborsteltje
4. Mag ook wekelijks met water worden schoongemaakt
5. Vervang na het reinigen de folie en de mesbeschermer.

#### TECHNISCHE DATA:

Vermogen: 2W  
Opladen: 5V 1A



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

## HRVATSKI

### OPĆI SIGURNOSTI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE SMJERNICE ZA KORIŠTENJE PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

1. Prije početka korištenja aparata pročitajte uputstvo za uporabu i postupajte prema smjernicama koje su u njemu sadržane. Proizvođač ne odgovara za štete prouzrokovane korištenjem aparata u neskladu s njegovom namjenom ili zbog neodgovarajuće uporabe.
2. Aparat koristite isključivo u kućanstvu. Ne koristite za druge ciljeve koji nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Priključite uređaj na USB priključak računala ili telefonskog punjača.
4. Budite posebice oprezni prilikom uporabe aparata kada se u blizini nalaze djeca. Ne treba dopuštati djeci igranje s aparatom i ne dozvolite djeci i neupućenim osobama koristiti aparat.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj aparat smiju koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, motoričkih ili umnih sposobnosti i osobe bez potrebnih iskustava ili znanja jedino ako im je osiguran potreban nadzor, odnosno ako im je osoba zadužena za njihovu sigurnost iscrpno objasnila način djelovanja i rukovanja aparatom i svjesni su opasnosti vezanih za njegovu uporabu. Djeca se ne bi trebala igrati aparatom. Djeca također ne bi trebala čistiti i održavati aparat, izuzev ako su starija od 8 godina i ako to rade pod nadzorom.
6. Uvijek nakon završetka korištenja aparata izvadite utikač iz utičnice tako što ćete utičnicu pridržavati drugom rukom. **NE** vucite za kabel.
7. Ne uranjajte kabel, utikač kao i cijeli aparat u vodu ili neku drugu tekućinu. Ne ostavljajte aparat na djelovanje atmosferskih utjecaja (kiša, izravno sunčevo svjetlo, itd...) i ne koristite u uvjetima sa povećanom vlagom (kupaonice, vlažne kamp kućice).
8. Redovito provjeravajte stanje kabela. Ukoliko je kabel oštećen trebalo bi ga zamijeniti u ovlaštenom servisu da ne bi došlo do nesreće.
9. Ne koristite uređaj sa oštećenim kablom, ako vam je pao, ukoliko je oštećen na bilo kakav način ili u slučaju nepravilnog rada. Ne popravljajte uređaj samostalno jer može doći do nesreće. Pokvaren uređaj odnesite u ovlaštenu servis u cilju provjere ili popravka. Bilo kakve popravke mogu izvršavati samo ovlaštenu servisi. Nepravilno izvršen popravak može prouzrokovati veliku opasnost za korisnika.
10. Uređaj postavljajte na hladne, stabilne, ravne površine udaljene od grijućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinsko kolo, itd.....
11. Ne koristite aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne smije visiti preko ruba stola niti smije dodirivati vruće površine.
13. Prije čišćenja ili nakon završetka korištenja izvadite utikač iz utičnice tako što ćete utičnicu pridržati rukom. **NEMOJTE** vući za kabel.
14. Nije dozvoljeno korištenje aparata u blizini vode, npr.: pod tušem, u kadi ili nad umivaonikom s vodom.
15. Ako aparat koristite u kupaonici, nakon uporabe izvadite utikač iz utičnice jer blizina vode predstavlja opasnost čak i tada kada je aparat isključen.
16. Ne dozvolite da vam aparat ili adapter urone u vodu. U slučaju kada vam aparat upadne





u vodu odmah izvadite utikač ili adapter iz mrežne utičnice. Nije dozvoljeno stavljati ruke u vodu kada je aparat uključen u mrežu. Prije ponovnog korištenja aparata mora ga provjeriti kvalificirani električar.

17. Nije dozvoljeno hvatati aparat ili adapter mokrim dlanovima.

18. Aparat treba svaki put isključiti prilikom odlaganja.

19. Nije dozvoljeno ostavljati bez nadzora uključen u utičnicu niti aparat niti adapter.

20. Kako biste postigli dodatnu zaštitu, poželjno je postavljanje u električnom krugu zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD) nazivne diferencijalne struje koja ne prelazi 30 mA. Za ovo trebate se obratiti ovlaštenom električaru

21. Ukoliko koristite aparat s adapterom, ne prekrivajte ga jer bi to moglo dovesti do opasnog porasta temperature i oštećenja aparata. Uvijek kao prvi stavljajte utikač u utičnicu napajanja u aparatu, a nakon toga adapter u utičnicu pod naponom.

22. Ako je punjač pokvaren, treba biti zamijenjen novim iste vrste kako bi se izbjegla opasnost.

23. Proces punjenja bi trebao biti izvođen pri temperaturama od 5 do 35 Celzijevih stupnjeva.

24. Prije čišćenja brijaćeg aparata provjerite je li punjač isključen iz struje.

25. Nakon punjenja izvadite punjač iz električne utičnice.

#### OPIS UREĐAJA (PIC. 1)

(1) - prekidač za uključivanje / isključivanje (4) - gumb za otpuštanje folije

(2) - glava s folijom za brijanje (5) - utičnica za napajanje

(3) - svjetlosni pokazivač punjenja

#### KAKO NAPLAĆITI

Prije prve uporabe:

1. Priključite jedan kraj adaptera klima uređaja u aparat za brijanje, a drugi kraj u utičnicu 5V 1A.

2. Crvena signalna žaruljica (3) će zasvijetliti kako bi označila da se uređaj puni.

3. Prije uporabe odspojite A / C adapter s uređaja i električne utičnice.

4. Aparat za brijanje može se koristiti približno 7 dana uz jedno punjenje.

**NEMOJTE NAPLAĆITI VIŠE OD 20 SATI**

#### KAKO KORISTITI

1. Uklonite zaštitni pokrov noževa i gurnite prekidač za palac u položaj "ON"

2. Počnite brijanje u suprotnom smjeru od rasta kose.

3. Za postizanje bližeg brijanja, jednom rukom zategnite kožu s drugom.

4. Nakon brijanja, okrenite jedinicu u položaj "OFF" i zamijenite pokrov zaštitnog noža.

#### KAKO ČISTITI

1. Najprije uklonite poklopac zaštitne oštrice.

2. Zatim pritisnite dva gumba koja se nalaze s obje strane vrha aparata za brijanje kako biste oslobodili foliju

3. S priloženom četkom za čišćenje pažljivo očistite foliju i rezač

4. Također se može čistiti vodom tjedno

5. Nakon čišćenja zamijenite foliju i zaštitni nož.

#### TEHNIČKI PODACI:

Snaga: 2W

Punjenje: 5V 1A



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ  
ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.  
ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

1. Перед использованием устройства следует прочитать инструкцию по эксплуатации и действовать в соответствии с указаниями, содержащимися в ней. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования устройства не по назначению или неправильного обращения с ним.
2. Устройство предназначено исключительно для домашнего применения. Не следует использовать его для других целей, кроме использования по назначению.
3. Подключите устройство к USB-разъему компьютера или зарядного устройства.
4. Следует соблюдать особую осторожность при использовании устройства, когда в непосредственной близости находятся дети. Не следует позволять детям играть с устройством, не позволять детям или людям, незнакомым с устройством, использовать его.
5. **ВНИМАНИЕ!** Данное устройство может быть использовано детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если это будет сделано под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если им были даны рекомендации по безопасному использованию устройства и они осведомлены об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с устройством. Очистка и консервация устройства не должны производиться детьми, за исключением ситуации, когда они старше 8 лет, и эти мероприятия проводятся под наблюдением.
6. Всегда после завершения использования следует вынуть штепсель из розетки, придерживая розетку рукой. НЕ тянуть за шнур питания.
7. Не погружать кабель, штепсель и все устройство в воду или другие жидкости. Не подвергать устройство воздействию погодных условий (дождь, солнце и т.д.) и не использовать в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные кемпинговые домики).
8. Периодически проверять состояние провода питания. Если питающий провод будет поврежден, то, чтобы избежать опасности, он должен быть заменен специализированным ремонтным предприятием.
9. Не использовать устройство с поврежденным проводом питания или если оно упало или было поврежден каким-либо другим способом, или неправильно работает. Не ремонтировать прибор самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Поврежденное устройство следует отдать в соответствующий сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может производиться только авторизованными сервисными центрами. Неправильно выполненный ремонт может вызвать серьезную угрозу для пользователя.
10. Следует устанавливать устройство на холодной твердой и ровной поверхности вдали от нагреваемых кухонных приборов, таких как электрическая печь, газовая горелка и т.д. ...
11. Не пользоваться устройством вблизи легко воспламеняемых веществ.
12. Провод питания не может свисать через край стола или прикасаться к горячим поверхностям.
13. Перед чисткой или после использования следует вынуть штепсель из розетки, удерживая розетку рукой. НЕ тянуть за шнур питания.
14. Запрещается использовать устройство вблизи воды, например, под душем,



в ванне или над раковиной с водой.

15. Если устройство используется в ванной комнате, после использования вынуть штепсель из розетки, так как близость воды является угрозой даже тогда, когда устройство выключено.

16. Не допускать намочания устройства или блока питания. В случае, если устройство упадет в воду, немедленно вытянуть штепсель или зарядное устройство из розетки. Запрещается вкладывать руки в воду, когда устройство включено в сеть. Перед повторным использованием оно должно быть проверено квалифицированным электриком.

17. Запрещается брать устройство или зарядное устройство мокрыми руками.

18. Устройство следует выключить каждый раз при его откладывании.

19. Запрещается оставлять включенное устройство или зарядное устройство в розетке без контроля.

20. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи устройство дифференциального тока (RCD) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. С этим вопросом следует обратиться к специалисту-электрику.

21. Если устройство использует блок питания, не прикрывать его, поскольку это могло бы привести к опасному росту температуры и повреждению устройства. Всегда, сначала вкладывать штепсель в розетку в устройстве, а потом блок питания в розетку.

22. Если зарядное устройство повреждено, должно быть заменено новым зарядным устройством такого же типа

для того, чтобы избежать опасности.

23. Температура зарядки бритвы не должна превышать 35 градусов С и не должна быть ниже 5 градусов С.

24. Перед очисткой бритвы всегда убедитесь, что зарядное устройство отключено от источника тока.

25. После завершения зарядки бритвы, извлечь блок питания из розетки.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА (рис. 1)

(1) - выключатель вкл / выкл (4) - кнопка отпуская фольги

(2) - головка с фольгой для бритья (5) - розетка

(3) - индикатор зарядки

КАК ЗАРЯДИТЬ

Перед первым использованием:

1. Подключите один конец адаптера кондиционера к бритве, а другой конец - к электрической розетке 5 В 1А.

2. Красный индикатор (3) загорится, показывая, что устройство заряжается.

3. Отсоедините адаптер кондиционера от устройства и электрической розетки перед использованием.

4. Бритва может быть использована в течение примерно 7 дней без подзарядки.

НЕ ЗАРЯЖАЙТЕ БОЛЬШЕ, ЧЕМ 20 ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫХ ЧАСОВ

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

1. Снимите защитную крышку лезвия и переведите переключатель в положение «ON».

2. Начните бритье в направлении, противоположном росту волос.

3. Чтобы побриться поближе, потяните кожу одной рукой, а другой брея.

4. После бритья поверните устройство в положение: ВЫКЛ и установите крышку защитного ножа.

КАК ОЧИСТИТЬ

1. Сначала снимите защитную крышку лезвия.

2. Затем нажмите две кнопки, расположенные по обеим сторонам верхней части бритвы, чтобы снять фольгу.

3. Аккуратно протрите фольгу и нож, используя прилагаемую чистящую щетку.

4. Может также очищаться водой ежедневно

5. После чистки замените фольгу и защитный нож.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Мощность: 2 Вт

Зарядка: 5В 1А

OPŠTI SIGURNOSTI ZAHTJEVI  
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA KORISNIKE  
DETALJNO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU

1. Prije početka korišćenja uređaja pročitajte uputstvo za upotrebu i postupajte u skladu sa uputama koje sadrži. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete nastale zbog korišćenja neusaglašenog sa namjenom uređaja ili zbog neodgovarajuće upotrebe istoga.
2. Uređaj je namijenjen za korišćenje jedino u kućanstvu. Ne smije se koristiti za druge ciljeve koji nisu u skladu sa njegovom namjenom.
3. Priključite uređaj na USB priključak računala ili telefonskog punjača.
4. Budite posebno oprezni prilikom korišćenja uređaja ako se u blizini nalaze djeca. Ne treba dopuštati djeci igranje sa uređajem, kao i dozvoljavanje upotrebe uređaja djeci i neupućenim osobama.
5. PAŽNJA: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca koja su starija od 8 godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, motoričnih ili umnih sposobnosti, kao i osobe bez potrebnih iskustava ili znanja isključivo ako im je osigurana neophodna kontrola, odnosno ako im je osoba zadužena za njihovu sigurnost detaljno objasnila način rada i rukovanja uređajem i svjesni su opasnosti vezanih za njegovo korišćenje. Djeca se ne bi trebala igrati sa uređajem. Takođe djeca ne bi trebala čistiti i održavati uređaj, s izuzetkom ako su starija od 8 godina i ako to rade pod nadzorom.
6. Uvijek nakon upotrebe uređaja izvadite utikač iz utičnice tako što utičnicu pridrđavate drugom rukom. NEMOJTE vući za kabel.
7. Ne uranjajte kabel, utikač kao i cijeli uređaj u vodu ili neku drugu tekućinu. Izbjegavajte izlaganje atmosferskim uticajima (kiša, direktno sunčevo svjetlo, itd...) i ne koristite u vlažnim mjestima (kupačila, vlažne kamp kućice).
8. Redovno provjeravajte stanje kabla. Ako je kabel oštećen treba ga zamijeniti u ovlašćenom servisu da ne bi došlo do nesreće.
9. Ne upotrebljavajte uređaj sa oštećenim kablom, ako vam je pao, ukoliko je oštećen na bilo kakav način ili u slučaju nepravilnog rada. Nemojte sami popravljati uređaj jer možete prouzrokovati nesreću. Pokvaren uređaj odnesite u ovlašćeni servis na provjeru ili popravku. Sve, čak i sitne popravke mogu raditi jedino ovlašćeni servisi. Loše urađena popravka može predstavljati veliku opasnost za korisnika.
10. Uređaj postavljajte na hladne, stabilne, ravne površine udaljene od grijućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni šporet, gasno kolo, itd.....
11. Ne koristite uređaj u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne smije visiti preko ivice stola; isto tako ne smije dodirivati vrele površine.
13. Prije čišćenja ili nakon kraja upotrebe izvadite utikač iz utičnice tako što utičnicu pridrđavate rukom. NE vucite za kabel.
14. Nije dozvoljeno korišćenje uređaja u blizini vode, npr.: pod tušem, u kadi ili nad umivaonikom sa vodom.
15. Ukoliko uređaj koristite u kupatilu, nakon upotrebe izvadite utikač iz utičnice jer blizina vode predstavlja opasnost čak i tada kada je uređaj isključen.
16. Pazite da uređaj ili adapter ne urone u vodu. Ukoliko uređaj padne u vodu odmah izvadite utikač ili adapter iz mrežne utičnice. Zabranjeno je stavljanje ruku u vodu kada je uređaj priključen u struju. Prije ponovnog korišćenja uređaj mora provjeriti kvalificirani električar.
17. Zabranjeno je hvatanje uređaja ili adaptera mokrim dlanovima.



18. Uređaj treba svaki put isključiti prilikom odlaganja.
19. Zabranjeno je ostavljanje bez nadzora uključenog u utičnicu kako uređaja tako i adaptera.
20. U cilju postizanja dodatne zaštite, preporučuje se postavljanje u električnom krugu zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD) nazivne diferencijalne struje maks 30 mA. Za ovo trebate se obratiti ovlaštenom električaru
21. Ako koristite uređaj s adapterom, ne prekrivajte ga što bi moglo prouzrokovati opasan porast temperature i oštećenja uređaja. Uvijek prvo stavite utikač u utičnicu napajanja u uređaju, i tek nakon toga adapter u utičnicu pod naponom.
22. Ako je punjač pokvaren, trebate ga zamijeniti novim istog tipa kako bi izbjegli opasnost.
23. Proces punjenja treba izvoditi na temperaturama od 5 do 35°C.
24. Prije čišćenja aparata za brijanje provjerite da li je punjač iskopčan iz struje.
25. Nakon punjenja izvadite punjač iz električne utičnice.

#### OPIS UREĐAJA (PIC. 1)

- (1) - prekidač za uključivanje / isključivanje (4) - dugme za otpuštanje folije
- (2) - glava sa folijom za brijanje (5) - utičnica za napajanje
- (3) - indikator punjenja

#### KAKO NAPLAĆITI

Prije prve upotrebe:

1. Priključite jedan kraj A / C adaptera u aparat za brijanje, a drugi kraj na električnu utičnicu 5V 1A.
2. Crvena indikatorska lampica (3) će se upaliti da bi pokazala da se uređaj puni.
3. Isključite A / C adapter iz uređaja i iz utičnice pre upotrebe.
4. Aparat za brijanje se može koristiti oko 7 dana na jednom punjenju.

**NEMOJTE NAPLAĆITI VIŠE OD 20 SATI**

#### KAKO KORISTITI

1. Uklonite zaštitni poklopac noža i gurnite prekidač palca gore u položaj "ON"
2. Počnite sa brijanje u suprotnom smeru od rasta kose.
3. Da bi se postiglo bliže brijanje, jednom rukom zategnite kožu dok se brijete.
4. Nakon brijanja, okrenite jedinicu u položaj "OFF" i zamenite poklopac zaštitne oštrice.

#### KAKO ČISTITI

1. Prvo skinite zaštitni poklopac noža.
2. Zatim pritisnite dva dugmeta koja se nalaze sa obe strane vrha aparata za brijanje da biste oslobodili foliju
3. Pomoću priložene četke za čišćenje pažljivo očistite foliju i rezač
4. Također se može čistiti vodom tjedno
5. Nakon čišćenja zamijenite foliju i zaštitni nož.

#### TEHNIČKI PODACI:

Snaga: 2W

Punjenje: 5V 1A



**Brijači za okoliš.** Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.

2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadne účely, ktoré nie sú kompatibilné s jeho použitím.

3. Pripojte zariadenie k zásuvke USB na počítači alebo telefónnej nabíjačke.

4. Buďte opatrní pri používaní okolo detí. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí nepoznajú prístroj, aby ho používali bez dozoru.

5. **VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo vedomostí o zariadení, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa s prístrojom nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dozorom.

6. Po ukončení používania produkt vždy pamätajte na to, že jemne vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky tak, aby bola zásuvka držaná rukou. Nikdy neťahajte sieťový kábel !!!

7. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je použitie na krátku dobu prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.

8. Napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie nikdy nevkladajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným podmienkam, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď, atď. Nikdy výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí.

9. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, produkt by sa mal obrátiť na miesto, kde je potrebné vymeniť profesionálne servisné miesto, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.

10. Výrobok nikdy nepoužívajte s poškodeným sieťovým káblom alebo ak spadol alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa poškodený výrobok opraviť sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy otočte na odborné servisné miesto, aby ste ho opravili. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečné situácie pre používateľa.

11. Nikdy neumiestňujte výrobok na alebo v blízkosti horúcich alebo teplých povrchov alebo kuchynských spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.

12. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavín.

13. Nedovoľte, aby kábel visel nad okrajom počítačidla.

14. Po použití a pred čistením zariadenie vždy odpojte zo siete. 15. Nikdy nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody, napr. : Pod sprchou, v kúpeľni alebo nad umývadlom naplneným vodou.

16. Ak používate zariadenie v kúpeľni po použití, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je zariadenie vypnuté.

17. Nedovoľte, aby zariadenie alebo sieťový adaptér mokrý. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku alebo sieťový adaptér zo zásuvky. Ak je prístroj poháňané, nedávajte ruky do vody. Pred opätovným použitím nechajte prístroj skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

18. Nedotýkajte sa zariadenia ani sieťového adaptéra mokрыmi rukami.

19. Zariadenie sa musí vypnúť po každom použití.

20. Na zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať do silového obvodu

zariadenie na zvyškový prúd (RCD) so zostatkovým prúdom menším ako 30 mA. V tejto záležitosti sa obráťte na odborného elektrikára.

21. Ak zariadenie používa napájací adaptér, nezakrývajte ho, pretože by to mohlo spôsobiť nebezpečný nárast teploty a poškodenie zariadenia. K zariadeniu vždy pripojte kábel napájacieho adaptéra a potom pripojte napájací adaptér do sieťovej zásuvky.

22. Netlačte na fóliu.

23. Nepokúšajte sa otvoriť fóliu.

24. Nenabíjajte holiaci strojček, keď je teplota nad 35 ° C alebo nižšia ako 5 ° C.

OPIS ZARIADENIA (PIC. 1)

(1) - vypínač (4) - tlačidlo uvoľnenia fólie

(2) - hlava s holiacou fóliou (5) - zásuvka

(3) - kontrolka nabíjania

AKO NABÍJAŤ

Pred prvým použitím:

1. Jeden koniec A / C adaptéra zapojte do holiaceho strojčka a druhý koniec do elektrickej zásuvky 5V 1A.

2. Rozsvieti sa červená kontrolka (3), ktorá signalizuje nabíjanie jednotky.

3. Pred použitím odpojte adaptér A / C od zariadenia a elektrickej zásuvky.

4. Holiaci strojček môžete používať približne 7 dní na jedno nabitie.

NEPOUŽÍVAJTE NA VIAC NEŽ 20 KONTROLNÝCH HODÍN

AKO POUŽIŤ

1. Odstráňte ochranný kryt noža a zatlačte palcom hore do polohy „ON“

2. Začnite holenie v opačnom smere ako je rast vlasov.

3. Ak chcete dosiahnuť bližšie oholenie, ťahajte kožu napnutou jednou rukou, zatiaľ čo s ňou budete holiť.

4. Po holení otočte jednotku do polohy: OFF "a vymeňte ochranný kryt čepele.

AKO ČISTIŤ

1. Najskôr odstráňte ochranný kryt čepele.

2. Ďalej stlačte dve tlačidlá umiestnené na oboch stranách hornej časti holiaceho strojčka, aby sa fólia uvoľnila

3. Pomocou dodanej čistiacej kefy jemne vyčistite fóliu a rezačku

4. Môže sa tiež čistiť týždenne vodou

5. Po vyčistení vymeňte fóliu a ochranný nôž.

TECHNICKÉ DÁTA:

Výkon: 2W

Nabíjanie: 5V 1A



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast.

Opatrebný spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie.

Elektrospotrebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

Garantivillkoren är olika, om enheten används för kommersiellt ändamål.

1. Innan du använder produkten läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av felaktig användning.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Anslut enheten till USB-uttaget på din dator eller telefonladdare.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. VARNING: Den här enheten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de faror som är förknippade med dess funktion. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under tillsyn.
6. När du är färdig med att använda produkten, kom ihåg att försiktigt ta bort kontakten från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig strömkabeln !!!
7. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även om användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.
8. Placera aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
9. Kontrollera regelbundet strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad ska produkten vändas till en professionell serviceplats som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.
10. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om det inte fungerar ordentligt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektrisk stöt. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Den reparation som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
11. Placera aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksutrustning som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.
12. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
13. Låt inte sladden hänga över kanten av räknaren.
14. Koppla alltid ur kontakten efter användning och före rengöring. 15. Använd aldrig denna apparat nära vatten, t ex: Under dusch, i badtunnel eller ovanför diskbänken fylld med vatten.
16. Om du använder enheten i badrummet efter användning ska du ta ur strömkontakten från uttaget eftersom vatten närhet utgör risk, även om enheten är avstängd.
17. Låt inte enheten eller nätadaptern vara våt. Om enheten faller i vatten ska du omedelbart ta ur strömkontakten eller nätadaptern ur uttaget. Om enheten är drivs, lägg inte händerna i vattnet. Kontrollera att apparaten har kontrollerats av en behörig elektriker innan du använder den igen.
18. Rör inte enheten eller nätadaptern med våta händer.
19. Enheten måste stängas av efter varje användning.
20. För att ge ytterligare skydd rekommenderas att man installerar restströmsenhet (RCD) i



strömkretsen, med återstående strömstyrka inte över 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna fråga.

21. Om enheten använder en nätadapter, täck inte den, eftersom det kan orsaka farlig temperaturökning och kan skada enheten. Anslut alltid nätadapterns kabel till enheten, och anslut sedan nätadaptern till eluttaget.

22. Tryck inte på folien.

23. Försök inte försöka att folien är öppen.

24. Ladda inte rakapparaten när temperaturen är över 35°C eller är lägre än 5°C.

#### BESKRIVNING AV ENHETEN (BILD 1)

(1) - På / Av-brytare (4) - Utlösningsknapp för folie

(2) - huvud med rakfolie (5) - eluttag

(3) - laddningsindikatorlampa

#### Hur man laddar

Före första användningen:

1. Anslut den ena änden av A / C-adaptern till rakapparaten och den andra änden till ett eluttag 5V  $\square$ 1A.

2. Den röda indikatorlampan (3) lyser för att indikera att enheten laddas.

3. Koppla ur A / C-adaptern från enheten och eluttaget innan du använder den.

4. Rakare kan användas i ca 7 dagar på en enda laddning.

LADDA INTE FÖR mer än 20 konsekutiva timmar

#### HUR MAN ANVÄNDER

1. Ta bort skyddsklingans lock och tryck på tumkontakten i läge "ON"

2. Börja raka i motsatt riktning av hårväxt.

3. För att få en närmare rakning, dra huden stram med en hand medan du rakar med den andra.

4. Efter rakning, vrid enheten till läge "OFF" och byt ut skyddsbladets lock.

#### Hur man rengör

1. Ta först bort skyddsbladets lock.

2. Tryck sedan på de två knapparna som finns på vardera sidan av rakapparatsens övre sida för att lossa folien

3. Rengör folien och skäraren försiktigt med.. rengöringsborsten

4. Kan också rengöras med vatten varje vecka

5. Byt ut folien och skyddsklingan efter rengöring.

#### TEKNISK DATA:

Effekt: 2W

Laddning: 5V 1A



#### Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

Услови гаранције су различити, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу због злоупотребе.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ за било коју сврху која није компатибилна са њеном примјеном.
3. Повежите уређај на УСБ прикључак на рачунару или телефонском пуњачу.
4. Будите опрезни када користите око дјеце. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да је користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити дјеца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, осјетилним или менталним способностима или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност, или ако су добили инструкције о безбедном коришћењу уређаја и да су свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да се врши од стране деце, осим ако су старији од 8 година и ове активности се спроводе под надзором.
6. Када завршите са коришћењем производа, увек запамтите да пажљиво извадите утикач из утичнице која држи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање !!!
7. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите је из мреже, искључите напајање.
8. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада не користите производ у влажним условима.
9. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба окренути на професионалну сервисну локацију која ће се заменити како би се избегле опасне ситуације.
10. Никада немојте користити производ са оштећеним каблом за напајање или ако је испуштен или оштећен на други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити оштећени производ јер то може довести до електричног удара. Оштећени уређај увек окрећите на професионалну сервисну локацију како бисте га поправили. Све поправке могу обавити само овлашћени сервисери. Неисправна поправка може проузроковати опасне ситуације за корисника.
11. Никада не стављајте производ на вруће или топле површине или у кухињске уређаје као што је електрична пећница или плински пламеник.
12. Никада не користите производ близу запаљивих материја.
13. Не дозволите да кабл виси преко ивице бројача.
14. Увек искључите уређај након употребе и пре чишћења. Никада немојте користити овај уређај у близини воде, нпр. : под тушем, у кади или изнад судопера напуњеног водом.
16. Ако користите уређај у купатилу након употребе, извуците утикач из утичнице, јер близина воде представља ризик, чак и ако је уређај искључен.
17. Не дозволите да уређај или струјни адаптер буду влажни. Ако уређај падне у воду, одмах извуците утикач или адаптер за напајање из утичнице. Ако је уређај не стављајте руке у воду. Уређај мора проверити квалификовани електричар пре поновног коришћења.
18. Не додирујте уређај или струјни адаптер мокрим рукама.
19. Уређај се мора искључити након сваке употребе.

20. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се уградити уређај за задржавање струје (РЦД) у струјни круг, са преосталом струјом до 30 мА. Обратите се професионалном електричару по овом питању.
21. Ако уређај користи адаптер за напајање, немојте га прекривати, јер то може изазвати опасан пораст температуре и може оштетити уређај. Увек прикључите кабл адаптера за напајање на уређај, а затим прикључите адаптер за напајање у утичницу за напајање.
22. Немојте притискати фолију.
23. Не покушавајте покушати отворити фолију.
24. Немојте пунити апарат за бријање када је температура изнад 350Ц или нижа од 50Ц.

#### ОПИС УРЕЂАЈА (ПИЦ. 1)

- (1) - прекидач за укључивање / искључивање (4) - дугме за отпуштање фолије
- (2) - глава са фолијом за бријање (5) - утичница за струју
- (3) - индикатор пуњења

#### КАКО СЕ НАРУЧИТИ

Пре прве употребе:

1. Прикључите један крај А / Ц адаптера у апарат за бријање, а други крај у електричну утичницу 5В 1А.
2. Црвена индикаторска лампица (3) ће се упалити да би показала да се уређај пуни.
3. Искључите А / Ц адаптер из уређаја и из утичнице пре употребе.
4. Апарат за бријање се може користити око 7 дана на једном пуњењу.

**НЕМОЈТЕ НАПЛАЊИТИ ВИШЕ ОД 20 ПОСЕБНИХ САТИ**

#### КАКО СЕ КОРИСТИ

1. Уклоните заштитни поклопац ножа и гурните прекидач палца горе у положај "ОН"
2. Почните са бријање у супротном смеру од раста косе.
3. Да бисте постигли ближе бријање, повуците кожу затегнутом једном руком док се бријете с другом.
4. Након бријања, окрените јединицу у положај "ОФФ" и замените поклопац заштитне оштрице.

#### КАКО ЧИСТИТИ

1. Прво скините поклопац заштитне оштрице.
2. Затим притисните два тастера који се налазе са обе стране врха апарата за бријање да бисте ослободили фолију
3. Помоћу приложене четке за чишћење пажљиво очистите фолију и резац
4. Такође се може чистити водом једном недељно
5. Након чишћења, замените фолију и заштитни сечиво.

#### ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Снага: 2В

Пуњење: 5В 1А



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, læs venligst omhyggeligt og følg altid nedenstående anvisninger. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Slut enheden til USB-stikket på din computer eller telefon oplader.
4. Vær forsigtig, når du bruger børn rundt. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten, der holder stikket ud med hånden. Træk aldrig strømkablet !!!
7. Lad aldrig produktet forbinde til strømkilden uden tilsyn. Selv når brugen afbrydes i en kort periode, skal du slukke for det fra netværket, tag stikket ud af stikkontakten.
8. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
9. Kontroller regelmæssigt strømkabeltilstanden. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
10. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Skift altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.
11. Sæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyret som den elektriske ovn eller gasbrænderen.
12. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.
13. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tællerens.
14. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug og før rengøring. 15. Brug aldrig denne enhed tæt på vand, fx.: Under bad, i badetube eller over vask fyldt med... vand.
16. Hvis du bruger enheden i badeværelset efter brug, skal du tage stikket ud af stikkontakten, fordi vand nærhed udgør risiko, selvom enheden er slukket.
17. Lad ikke enheden eller strømforsyningen være våd. Hvis enheden falder i vand, skal du straks tage stikket eller strømadapteren ud af stikkontakten. Hvis enheden er drevet, sæt ikke hænder i vandet. Få enheden kontrolleret af en autoriseret elektriker, inden du bruger den igen.
18. Rør ikke ved enheden eller strømforsyningen med våde hænder.
19. Enheden skal slukke efter hver brug.
20. For at give yderligere beskyttelse anbefales det at installere reststrømmenheden (RCD) i strømkredsløbet, med en reststrøm på højst 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.

21. Hvis enheden bruger en strømadapter, må du ikke dække den, da det kan forårsage en farlig temperaturstigning og kan beskadige enheden. Tilslut altid strømforsyningskabel til enheden, og tilslut derefter strømforsyningen til stikkontakten.
22. Tryk ikke på folie.
23. Forsøg ikke at prøve folie åben.
24. Lad ikke shaveren oplades, når temperaturen er over 35°C eller er lavere end 5°C.

#### BESKRIVELSE AF ENHEDEN (BILAG 1)

- (1) - tænd / sluk-knap (4) - udløserknap til folie
- (2) - hoved med barberfolie (5) - stikkontakt
- (3) - opladningsindikatorlampe

#### Hvordan man opkræver

##### Før første brug:

1. Sæt den ene ende af AC-adapteren i barbermaskinen, og den anden ende til en stikkontakt 5V 1A.
2. Den røde indikatorlampe (3) lyser for at indikere, at enheden oplader.
3. Træk AC-adapteren ud af stikkontakten og stikkontakten, inden du bruger den.
4. Shaver kan bruges i ca. 7 dage på en enkelt opladning.

##### OPLAD IKKE I OVER 20 KONCERTTIDER

#### HVORDAN ANVENDES

1. Fjern beskyttelsesklings dæksel og skub tommelfingeren op i stilling "ON"
2. Begynd barberingen i modsat retning af hårvækst.
3. For at opnå en tættere barbering, træk huden stramt med den ene hånd, mens du barberer med den anden.
4. Efter barberingen skal du dreje enheden til positionen "OFF" og udskifte beskyttelsesbladet.

#### HVORDAN RENGØRES

1. Fjern først beskyttelsesbladet.
2. Tryk derefter på de to knapper, der er placeret på hver side af toppen af shaveren, for at frigøre folien
3. Rengør folien og kutteren forsigtigt med den medfølgende rengøringsbørste
4. Kan også rengøres med vand hver uge
5. Efter rengøring skal du udskifte folien og beskyttelsesbladet.

#### TEKNISK DATA:

Effekt: 2W

Opladning: 5V 1A



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням виробу уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені будь-яким неправильним використанням.
2. Продукт можна використовувати тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб для будь-яких цілей, які не сумісні з його застосуванням.
3. Підключіть пристрій до розніму USB на комп'ютері або зарядному пристрої телефону.
4. Будьте обережні під час використання дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду або знань про пристрій, тільки під наглядом особи,

відповідальною за їх безпеку якщо вони проінструктовані про безпечне використання пристрою і знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та технічне обслуговування пристрою не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку, і ці заходи здійснюються під наглядом.

6. Після завершення використання продукту завжди пам'ятайте, що обережно вийміть вилку з розетки, що тримає розетку рукою. Ніколи не тягніть силовий кабель !!!
7. Ніколи не залишайте виріб підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть у випадку короточасного використання, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.
8. Ніколи не кладіть кабель живлення, штепсель або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ, і т.д. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
9. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб необхідно повернути у професійне місце для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
10. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення або якщо він випав або пошкоджений іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати несправний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди перевертайте пошкоджений пристрій у професійне місце для обслуговування. Усі ремонтні роботи можуть виконувати лише авторизовані спеціалісти служби технічного обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.
11. Ніколи не кладіть виріб на гарячу або теплу поверхню, а також на кухонні прилади, такі як електрична піч або газовий пальник.
12. Ніколи не використовуйте виріб поблизу горючих речовин.
13. Не дозволяйте шнуру повісити на край лічильника.
14. Завжди відключайте пристрій від мережі після використання та перед чищенням.
15. Ніколи не використовуйте цей пристрій поблизу води, наприклад: Під душем, у ванні або над раковиною, заповненою водою.
16. При використанні пристрою у ванній кімнаті після використання витягніть штепсельну вилку з розетки, оскільки зближення з водою є небезпечним, навіть якщо пристрій вимкнено.
17. Не допускайте зволоження пристрою або адаптера живлення. Якщо пристрій потрапляє у воду, негайно вийміть штепсель або адаптер живлення з розетки. Якщо пристрій є живлення, не кладіть руки у воду. Перед повторним використанням пристрою перевірте кваліфікованого електрика.
18. Не торкайтеся пристрою або адаптера живлення мокрими руками.
19. Пристрій повинен бути вимкнений після кожного використання.
20. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити в силовому контурі прилад залишкового струму (RCD) з залишковим струмом не більше 30 мА. Зверніться до професійного електрика з цього питання.
21. Якщо пристрій використовує адаптер живлення, не закривайте його, оскільки це може призвести до небезпечного підвищення температури і може призвести до пошкодження пристрою. Завжди підключайте кабель адаптера живлення до пристрою, а потім підключіть адаптер живлення до розетки.
22. Не натискайте на фольгу.
23. Не намагайтеся спробувати відкрити фольгу.
24. Не заряджайте бритву, коли температура вище 35 ° C або нижче 5 ° C

## ОПИС ПРИСТРОЮ (ПОС. 1)

- (1) - вимикач вмикання / вимикання (4) - кнопка звільнення фольги
- (2) - головка з плівкою для гоління (5) - розетка
- (3) - індикатор заряджання

## ЯК ЗАРОБИТИ

Перед першим використанням:

1. Підключіть один кінець адаптера кондиціонера до бритви, а інший - до розетки 5V 1A.
2. Червоний індикатор (3) загориться, щоб вказувати, що пристрій заряджається.
3. Перед використанням від'єднайте адаптер кондиціонера від приладу та електричної розетки.
4. Бритва може бути використана приблизно 7 днів на одному заряді.

**НЕ ПЛАТИТИ БІЛЬШЕ ВІД 20 КОШТІВ**

## ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ

1. Зніміть кришку захисного полотна і натисніть на перемикач пальця в положення "ON"
2. Почніть гоління в протилежному напрямку росту волосся.
3. Щоб домогтися ближче гоління, потягніть шкіру однією рукою під час гоління іншою.
4. Після гоління поверніть прилад у положення: OFF (ВИМК.) і замініть кришку захисного полотна.

## ЯК ЧИСТИЙ


1. Спочатку зніміть кришку захисного полотна.
2. Далі натисніть дві кнопки, розташовані на будь-якій стороні верхньої частини бритви, щоб звільнити фольгу
3. Використовуючи надану щітку для очищення, обережно почистіть фольгу та різак
4. Може також очищатися водою щотижня
5. Після чищення замініть фольгу та захисний нож.

## ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Потужність: 2W

Зарядка: 5V 1A.

У інтересах навколишнього середовища.

 Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

# KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordoną 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordoną 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordoną 2A

tel. 728 - 595 - 006

[serwis@adler.com.pl](http://serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

.....  
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



## W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.




**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!**



OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA  
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA  
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Podłącz urządzenie do gniazda USB w komputerze lub ładowarce telefonicznej.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp....

11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Przed czyszczeniem lub po zakończeniu użytkowania należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
14. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np...: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
-  15. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.
16. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.
17. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.
18. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.
19. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
20. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
21. Jeżeli urządzenie wykorzystuje zasilacz, nie przykrywaj go, ponieważ mogłoby to doprowadzić do niebezpiecznego wzrostu temperatury i uszkodzenia urządzenia. Zawsze, jako pierwszą wkładaj wtyczkę do gniazda zasilania w urządzeniu a następnie zasilacz do gniazda sieciowego.
22. Jeżeli ładowarka jest uszkodzona, powinna być wymieniona na nową ładowarkę takiego samego typu w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
23. Temperatura ładowania golarki nie powinna przekraczać 35 stopni C i nie powinna być niższa niż 5 stopni C.
24. Przed czyszczeniem golarki zawsze upewnij się, że ładowarka jest odłączona od źródła prądu.
25. Po zakończeniu ładowania golarki, wyjmij ładowarkę z gniazdka elektrycznego.

#### OPIS URZĄDZENIA (PIC. 1)

- (1) - włącznik / wyłącznik (4) - przycisk zwalnający folię
- (2) - głowica z folią do golenia (5) - gniazdo zasilania
- (3) - kontrolka ładowania

#### JAK ŁADOWAĆ

Przed pierwszym użyciem:

1. Podłącz jeden koniec adaptera A / C do golarki, a drugi koniec do gniazda elektrycznego 5V 1A.

2. Czerwona lampka kontrolna (3) zaświeci się, wskazując, że urządzenie ładuje się.
  3. Przed użyciem odłącz adapter A / C od urządzenia i gniazda elektrycznego.
  4. Golarka może być używana przez około 7 dni za jednym ładowaniem.
- NIE NALEŻY ŁADOWAĆ ZA WIĘCEJ NIŻ 20 GODZIN KONSEKWENCYJNYCH**

#### **JAK UŻYWAĆ**

1. Zdejmij osłonę ostrza ochronnego i przesunij przełącznik kciuka do pozycji „ON”
2. Rozpocznij golenie w przeciwnym kierunku wzrostu włosów.
3. Aby uzyskać dokładniejsze golenie, pociągnij skórę naprężoną ręką, jednocześnie goląc drugą.
4. Po goleniu obróć urządzenie do pozycji: OFF ”i załóż osłonę ostrza ochronnego.

#### **JAK CZYŚĆ**

1. Najpierw zdejmij osłonę ostrza ochronnego.
2. Następnie naciśnij dwa przyciski znajdujące się po obu stronach górnej części golarki, aby zwolnić folię
3. Za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia delikatnie wyczyść folię i obcinarkę
4. Można również czyścić wodą raz w tygodniu
5. Po oczyszczeniu wymień folię i obcinacz ostrza ochronnego.

#### **DANE TECHNICZNE:**

Moc: 2W

Ładowanie: 5 V 1A

# ADLER

EUROPE



**Hair Clipper  
AD 2813**



**Hair Dryer  
AD 2224**



**Hair Straightener  
AD 261**



**Hair Styler  
AD 203**



**Electronic kitchen scale  
AD 3138**



**Citrus Juicer  
AD 4005**



**Juice Extractor  
AD 4106**



**Egg Boiler  
AD 4459**



**Portable cooler  
AD 8069**



**Kettle  
AD 1203**



**Table Fan  
AD 7302**



**Steam Iron  
AD 5014**



**Meat mincer  
AD 4808**



**Bathroom Scale  
AD 8121**



**Lint Remover  
AD 9608**



**Fan Heater  
AD 7703**